

## **Assembly and Operating Instructions**



**Gear Units** 

R..7, F..7, K..7, S..7, SPIROPLAN® W Series

Edition 06/2010 16970411 / EN





#### Contents



#### **Contents**

1	Gene	eral Information	5
	1.1	How to use the operating instructions	5
	1.2	Structure of the safety notes	5
	1.3	Rights to claim under limited warranty	6
	1.4	Exclusion of liability	6
	1.5	Copyright	6
2	Safe	ty Notes	7
	2.1	Preface	7
	2.2	General information	7
	2.3	Target group	ε
	2.4	Designated use	8
	2.5	Other applicable documentation	8
	2.6	Transport	9
	2.7	Extended storage	S
	2.8	Installation/assembly	g
	2.9	Startup/operation	g
	2.10	Inspection/maintenance	g
3	Gear	Unit Structure	10
	3.1	Basic structure of helical gear units	10
	3.2	Basic structure of parallel shaft helical gear units	11
	3.3	Basic structure of helical-bevel gear units	12
	3.4	Basic structure of helical-worm gear units	
	3.5	Basic structure of SPIROPLAN® W10-W30 gear units	
	3.6	Basic structure of SPIROPLAN® W37 gear units	15
	3.7	Nameplate/unit designation	16
4	Mech	nanical Installation	17
	4.1	Required tools/resources	17
	4.2	Prerequisites for assembly	18
	4.3	Installing the gear unit	19
	4.4	Gear units with solid shaft	25
	4.5	Torque arms for shaft-mounted gear units	27
	4.6	Shaft-mounted gear units with keyway or splined hollow shaft	30
	4.7	Shaft-mounted gear units with shrink disk	37
	4.8	Shaft-mounted gear units with TorqLOC®	41
	4.9	Installing the protective cover	48
	4.10	AM adapter coupling	50
	4.11	AQ adapter coupling	54
	4.12	AD input shaft assembly	56
5	Start	up	61
	5.1	Checking the oil level	61
	5.2	Helical-worm and SPIROPLAN® W gear units	
	5.3	Helical/parallel shaft helical/helical-bevel gear units	
	5.4	Gear units with backstop	



### Contents



6	Insp	ection/Maintenance	63
	6.1	Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance	63
	6.2	Inspection/maintenance intervals	64
	6.3	Lubricant change intervals	65
	6.4	Inspection/maintenance for the AL/AM/AQ adapter	66
	6.5	Inspection/maintenance for the AD input cover	66
	6.6	Inspection/maintenance for the gear unit	67
7	Mou	nting Positions	82
	7.1	Designation of the mounting positions	82
	7.2	Churning losses	83
	7.3	Key	83
	7.4	Helical gearmotors R	84
	7.5	Helical gearmotors RX	87
	7.6	Parallel-shaft helical gearmotors F	89
	7.7	Helical-bevel gearmotors K	92
	7.8	Helical-worm gearmotors S	
	7.9	SPIROPLAN <sup>®</sup> W gearmotors	103
8	Tech	nnical Data	109
	8.1	Extended storage	109
	8.2	Lubricants	110
9	Malf	unctions/Service	118
	9.1	Gear unit	118
	9.2	AM/AQ/AL adapter	119
	9.3	AD input shaft assembly	119
	9.4	Customer service	120
	9.5	Disposal	120
10	Add	ress List	121
	Indo	v.	121





#### 1 General Information

#### 1.1 How to use the operating instructions

The operating instructions are an integral part of the product and contain important information on operation and service. The operating instructions are written for all employees who assemble, install, startup, and service this product.

The operating instructions must be accessible and legible. Make sure that persons responsible for the system and its operation, as well as persons who work independently on the unit, have read through the operating instructions carefully and understood them. Consult SEW-EURODRIVE if you have any questions or if you require further information.

#### 1.2 Structure of the safety notes

#### 1.2.1 Meaning of the signal words

The following table shows the grading and meaning of the signal words for safety notes, notes on potential risks of damage to property, and other notes.

Signal word	Meaning	Consequences if disregarded		
▲ DANGER	Imminent danger	Severe or fatal injuries		
<b>▲</b> WARNING	Possible dangerous situation	Severe or fatal injuries		
▲ CAUTION	Possible dangerous situation	Minor injuries		
NOTICE	Possible damage to property	Damage to the drive system or its environment		
INFORMATION	Useful information or tip: Simplifies the handling of the drive system.			

#### 1.2.2 Structure of the section-specific safety notes

Section safety notes do not apply to a specific action, but to several actions pertaining to one subject. The used symbols indicate either a general or a specific hazard.

This is the formal structure of a section safety note:



#### **▲** SIGNAL WORD

Type and source of danger.

Possible consequence(s) if disregarded.

Measure(s) to prevent the danger.

#### 1.2.3 Structure of the embedded safety notes

Embedded safety notes are directly integrated in the instructions just before the description of the dangerous action.

This is the formal structure of an embedded safety note:

A SIGNAL WORD Nature and source of hazard.

Possible consequence(s) if disregarded.

- Measure(s) to prevent the danger.





#### General Information

Rights to claim under limited warranty

#### 1.3 Rights to claim under limited warranty

Adhering to the operating instructions is a prerequisite for fault-free operation and the fulfillment of any right to claim under warranty. Read the operating instructions before you start working with the unit.

#### 1.4 Exclusion of liability

You must comply with the information contained in these operating instructions to ensure safe operation of the R..7, F..7, K..7, S..7, SPIROPLAN® W series gear units and to achieve the specified product characteristics and performance requirements. SEW-EURODRIVE does not assume liability for injury to persons or damage to equipment or property resulting from non-observance of these operating instructions. In such cases, any liability for defects is excluded.

#### 1.5 Copyright

© 2010 - SEW-EURODRIVE. All rights reserved.

Copyright law prohibits the unauthorized duplication, modification, distribution, and use of this document, in whole or in part.





#### 2 Safety Notes

The following basic safety notes are intended to prevent injury to persons and damage to property. The operator must ensure that the basic safety notes are read and observed. Make sure that persons responsible for the system and its operation, as well as persons who work independently on the unit, have read through the operating instructions carefully and understood them. If you are unclear about any of the information in this documentation, please contact SEW-EURODRIVE.

#### 2.1 Preface

The following safety notes are primarily concerned with the use of gear units. If using gearmotors, please also refer to the safety notes for motors in the corresponding operating instructions.

Also observe the supplementary safety notes in the individual sections of these operating instructions.

#### 2.2 General information



#### **A DANGER**

During operation, the motors, gearmotors and brakes can have live, bare and movable or rotating parts as well as hot surfaces, depending on their enclosure.

Severe or fatal injuries.

- All work related to transportation, storage, setup/mounting, connection, startup, maintenance and repair may only be carried out by qualified personnel, in strict observation of:
  - The relevant detailed operating instructions
  - The warning and safety signs on the motor/gearmotor
  - All other project planning documents, operating instructions and wiring diagrams related to the drive
  - The specific regulations and requirements for the system
  - The national/regional regulations governing safety and the prevention of accidents
- · Never install damaged products
- Immediately report any damage to the shipping company

Removing covers without authorization, improper use as well as incorrect installation or operation may result in severe injuries to persons or damage to property.

Refer to the documentation for additional information.





#### 2.3 Target group

Any mechanical work may only be performed by adequately qualified personnel. Qualified personnel in this context are persons who are familiar with the setup, mechanical installation, trouble shooting and maintenance for this product. Further, they are qualified as follows:

- Training in mechanical engineering, e.g. as a mechanic or mechatronics technician (final examinations must have been passed).
- They are familiar with these operating instructions.

Any electronic work may only be performed by adequately qualified electricians. Qualified electricians in this context are persons who are familiar with the electronic installation, startup, trouble shooting and maintenance for this product. Further, they are qualified as follows:

- Training in electrical engineering, e.g. as an electrician or mechatronics technician (final examinations must have been passed).
- They are familiar with these operating instructions.

All work in further areas of transportation, storage, operation and waste disposal must only be carried out by persons who are trained appropriately.

All qualified personnel must wear appropriate protective clothing.

#### 2.4 Designated use

The gear units are intended for industrial systems and may only be used in accordance with the information provided in SEW-EURODRIVE's technical documentation and the information given on the nameplate. They fulfill the applicable standards and regulations.

According to the 2006/42/EC Machinery Directive, the gear units are components for the installation in machines and plants. In the scope of the Directive, you must not take the machinery into operation in the proper fashion until you have established that the end product complies with Machinery Directive 2006/42/EC.

Using these products in potentially explosive atmospheres is prohibited, unless specifically designated otherwise.

#### 2.5 Other applicable documentation

The following publications and documents have to be observed as well:

- "DR.71-225, 315 AC Motors" operating instructions for gearmotors
- · Operating instructions of any attached options
- "Gear Units" catalog or
- "Gearmotors" catalog





#### 2.6 Transport

Inspect the shipment immediately upon receipt for any damage that may have occurred during transportation. Inform the shipping company immediately. It may be necessary to preclude startup.

Tighten installed eyebolts. They are only intended for the weight of the motor/gearmotor; do not attach any additional loads.

The built-in lifting eyebolts comply with DIN 580. Always observe the loads and regulations listed in this standard. If the gearmotor is equipped with two suspension eye lugs or lifting eyebolts, then both of the suspension eye lugs should be used for transportation. In this case, the tension force vector of the slings must not exceed a 45° angle according to DIN 580.

Use suitable, sufficiently rated handling equipment if necessary. Remove any transportation fixtures prior to startup.

#### 2.7 Extended storage

Observe the notes in section "Extended storage" (page 109).

#### 2.8 Installation/assembly

Observe the notes in section "Mechanical Installation" (page 17)!

#### 2.9 Startup/operation

Check the oil level before startup as described in chapter Inspection/Maintenance (page 63).

Check that the direction of rotation is correct in **decoupled** status. Listen out for unusual grinding noises as the shaft rotates.

Secure keys for test mode without output elements. Do not deactivate monitoring and protection equipment even in test mode.

Switch off the gearmotor if in doubt whenever changes occur in relation to normal operation (e.g. increased temperature, noise, vibration). Determine the cause and contact SEW-EURODRIVE, if required.

#### 2.10 Inspection/maintenance

Observe the notes in chapter "Inspection/Maintenance" (page 63)!



# Gear Unit S Basic structu

# **Gear Unit Structure**Basic structure of helical gear units

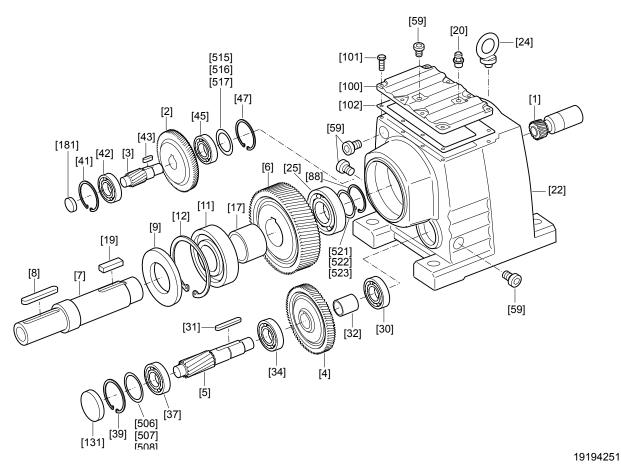
#### 3 Gear Unit Structure

## i

#### **INFORMATION**

The following figures are block diagrams. They help you to assign components to the spare parts list. Discrepancies may occur depending on the gear unit size and version.

#### 3.1 Basic structure of helical gear units



[1]	Pinion	[19]	Key	[42]	Roller bearing	[507]	Shim
[2]	Gearwheel	[20]	Breather valve	[43]	Key	[508]	Shim
[3]	Pinion shaft	[22]	Gear unit housing	[45]	Roller bearing	[515]	Shim
[4]	Gearwheel	[24]	Lifting eyebolt	[47]	Circlip	[516]	Shim
[5]	Pinion shaft	[25]	Roller bearing	[59]	Screw plug	[517]	Shim
[6]	Gearwheel	[30]	Roller bearing	[88]	Circlip	[521]	Shim
[7]	Output shaft	[31]	Key	[100]	Gear cover plate	[522]	Shim
[8]	Key	[32]	Spacer tube	[101]	Hex head screw	[523]	Shim
ro1	Oil seal	[3/1]	Poller hearing	[102]	Seal		

[37] Roller bearing

[39] Circlip

[41] Circlip

[131] Closing cap

[181] Closing cap

[506] Shim



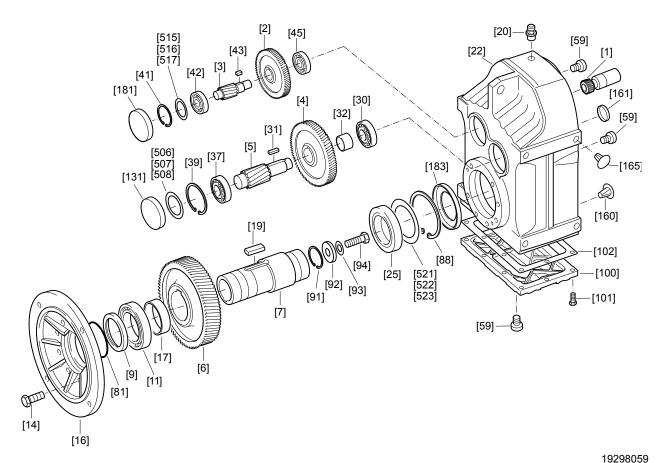
[11] Roller bearing

[17] Spacer tube

[12] Circlip



#### 3.2 Basic structure of parallel shaft helical gear units



[1]	Pinion	[22]	Gear unit housing	[91]	Circlip	[506]	Shim
[2]	Gearwheel	[25]	Roller bearing	[92]	Disc	[507]	Shim
[3]	Pinion shaft	[30]	Roller bearing	[93]	Lock washer	[508]	Shim
[4]	Gearwheel	[31]	Key	[94]	Hex head screw	[515]	Shim
[5]	Pinion shaft	[32]	Spacer tube	[100]	Gear cover plate	[516]	Shim
[6]	Gearwheel	[37]	Roller bearing	[101]	Hex head screw	[517]	Shim
[7]	Hollow shaft	[39]	Circlip	[102]	Seal	[521]	Shim
[9]	Oil seal	[41]	Circlip	[131]	Closing cap	[522]	Shim
[11]	Roller bearing	[42]	Roller bearing	[160]	Closing plug	[523]	Shim
[14]	Hex head screw	[43]	Key	[161]	Closing cap		
[16]	output flange	[45]	Roller bearing	[165]	Closing plug		
[17]	Spacer tube	[59]	Screw plug	[181]	Closing cap		

[183] Oil seal

[81] Nilos ring

[88] Circlip

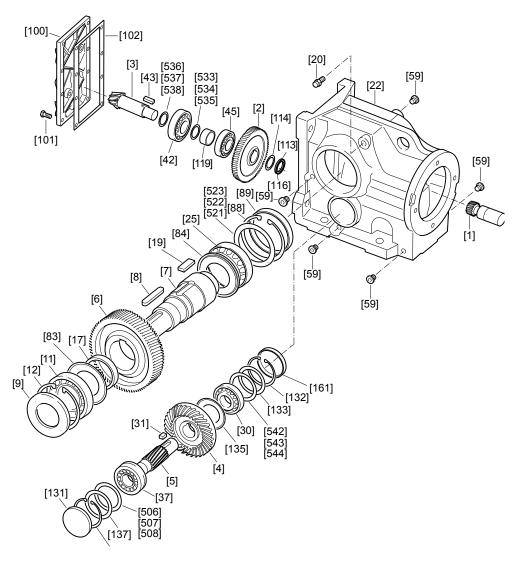
[19] Key

[20] Breather valve

#### **Gear Unit Structure**

#### Basic structure of helical-bevel gear units

#### Basic structure of helical-bevel gear units 3.3



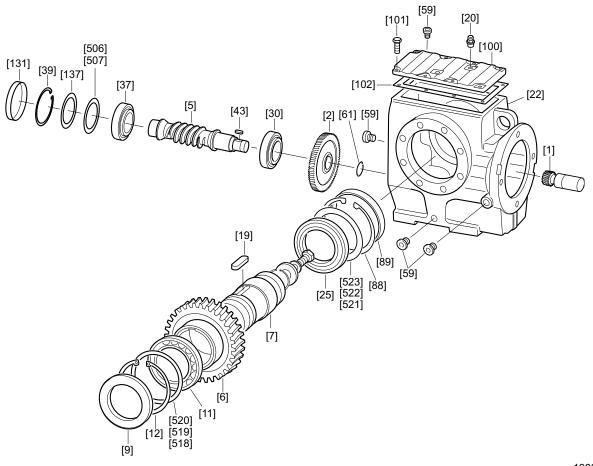
19301131

[1]	Pinion	[25]	Roller bearing	[102]	Seal	[522]	Shim
[2]	Gearwheel	[30]	Roller bearing	[113]	Slotted nut	[523]	Shim
[3]	Pinion shaft	[31]	Key	[114]	Multi-tang washer	[533]	Shim
[4]	Gearwheel	[37]	Roller bearing	[116]	Thread locker	[534]	Shim
[5]	Pinion shaft	[39]	Circlip	[119]	Spacer tube	[535]	Shim
[6]	Gearwheel	[42]	Roller bearing	[131]	Closing cap	[536]	Shim
[7]	Output shaft	[43]	Key	[132]	Circlip	[537]	Shim
[8]	Key	[45]	Roller bearing	[133]	Supporting ring	[538]	Shim
[9]	Oil seal	[59]	Screw plug	[135]	Nilos ring	[542]	Shim
[11]	Roller bearing	[83]	Nilos ring	[161]	Closing cap	[543]	Shim
[12]	Circlip	[84]	Nilos ring	[506]	Shim	[544]	Shim
[17]	Spacer tube	[88]	Circlip	[507]	Shim		
[19]	Key	[89]	Closing cap	[508]	Shim		
[20]	Breather valve	[100]	Gear cover plate	[521]	Shim		
[22]	Gear unit housing	[101]	Hex head screw	[521]	Shim		





#### 3.4 Basic structure of helical-worm gear units



19304203	
----------	--

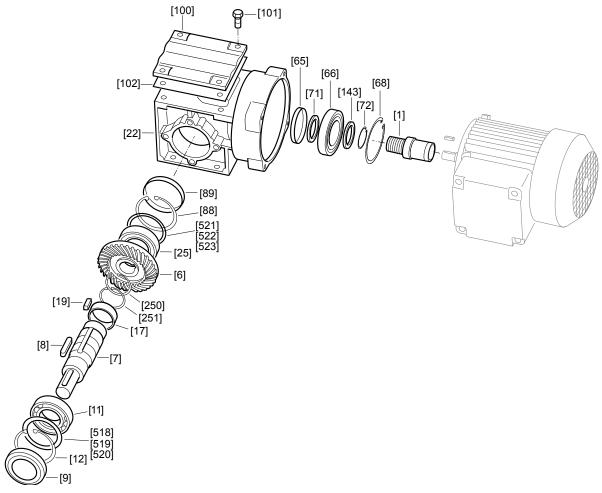
[1]	Pinion	[20]	Breather valve	[88]	Circlip	[518]	Shim
[2]	Gearwheel	[22]	Gear unit housing	[89]	Closing cap	[519]	Shim
[5]	Worm	[25]	Roller bearing	[100]	Gear cover plate	[520]	Shim
[6]	Worm gear	[30]	Roller bearing	[101]	Hex head screw	[521]	Shim
[7]	Output shaft	[37]	Roller bearing	[102]	Seal	[522]	Shim
[9]	Oil seal	[39]	Circlip	[131]	Closing cap	[523]	Shim
[11]	Roller bearing	[43]	Key	[137]	Supporting ring		
[12]	Circlip	[59]	Screw plug	[506]	Shim		
[19]	Key	[61]	Circlip	[507]	Shim		

# Q

#### **Gear Unit Structure**

## Basic structure of SPIROPLAN® W10-W30 gear units

### 3.5 Basic structure of SPIROPLAN® W10-W30 gear units



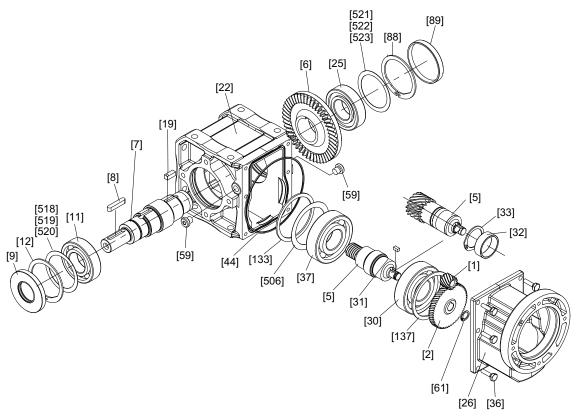
19307275

[1]	Pinion	[19]	Key	[88]	Circlip	[251]	Circlip
[6]	Gearwheel	[22]	Gear unit housing	[89]	Closing cap	[518]	Shim
[7]	Output shaft	[25]	Roller bearing	[100]	Gear cover plate	[519]	Shim
[8]	Key	[65]	Oil seal	[101]	Hex head screw	[520]	Shim
[9]	Oil seal	[66]	Roller bearing	[102]	Seal	[521]	Shim
[11]	Roller bearing	[71]	Supporting ring	[132]	Circlip	[522]	Shim
[12]	Circlip	[72]	Circlip	[183]	Oil seal	[523]	Shim
[17]	Spacer tube	[143]	Supporting ring	[250]	Circlip		





### 3.6 Basic structure of SPIROPLAN® W37 gear units



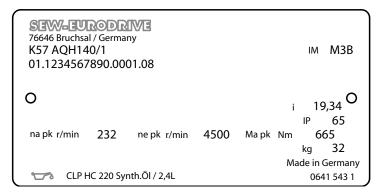
605872395

[1]	Pinion	[22]	Gear unit housing	[44]	O-ring	[137]	Shim
[2]	Wheel	[24]	Eyebolt	[59]	Screw plug	[150]	Hex nut
[5]	Pinion shaft	[25]	Grooved ball bearing	[61]	Retaining ring	[183]	Oil seal
[6]	Wheel	[26]	Housing stage 1	[68]	Retaining ring	[506]	Shim
[7]	Output shaft	[30]	Grooved ball bearing	[72]	Retaining ring	[518]	Shim
[8]	Key	[31]	Key	[80]	Key	[519]	Shim
[9]	Oil seal	[32]	Spacer tube	[88]	Retaining ring	[520]	Shim
[11]	Grooved ball bearing	[33]	Retaining ring	[89]	Closing cap	[521]	Shim
[12]	Retaining ring	[36]	Hex head screw	[106]	Stud	[522]	Shim
[19]	Key	[37]	Grooved ball bearing	[133]	Shim	[523]	Shim

#### 3.7 Nameplate/unit designation

#### 3.7.1 Nameplate

The following figure shows an example of a nameplate for a helical-bevel gear unit with AQ adapter:



624901899

i Gear unit reduction ratio
IM Mounting position
IP Degree of protection
n<sub>epk</sub> [rpm] Maximum permitted input speed

n<sub>apk</sub> [rpm] Maximum permitted output speed M<sub>apk</sub> [Nm] Maximum permitted output torque

#### 3.7.2 Type designation

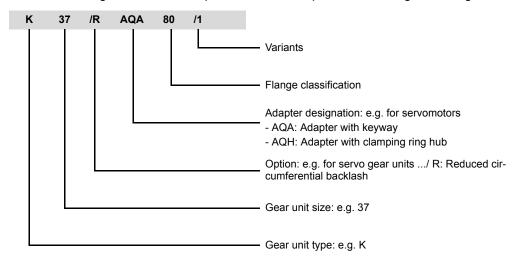


#### **INFORMATION**

For a detailed overview of unit designations and additional information, refer to the following publications:

- · "Gear Units" catalog or
- "Gearmotors" catalog

Example: Helicalbevel gear unit A helical-bevel gear unit with adapter has, for example, the following unit designation:







#### 4 Mechanical Installation

#### 4.1 Required tools/resources

- · Set of wrenches
- Torque wrench for:
  - Shrink disks
  - AQH motor adapter
  - Input shaft assembly with centering shoulder
- · Mounting device
- Compensation elements (shims, spacing rings)
- · Fasteners for input and output elements
- Lubricant (e.g. NOCO® Fluid)
- Bolt locking compound (for input shaft assembly with centering shoulder), e.g. Loctite<sup>®</sup> 243
- Standard parts are not included in the delivery

#### 4.1.1 Installation tolerances

Shaft end	Flanges
<ul> <li>Diameter tolerance in accordance with DIN 748</li> <li>ISO k6 for solid shafts with Ø ≤ 50 mm</li> <li>ISO m6 for solid shafts with Ø &gt; 50 mm</li> <li>ISO H7 for hollow shafts</li> <li>Center bore in accordance with DIN 332, shape DR</li> </ul>	<ul> <li>Centering shoulder tolerance to DIN 42948</li> <li>ISO j6 for b1 ≤ 230 mm</li> <li>ISO h6 with b1 &gt; 230 mm</li> </ul>



#### 4.2 Prerequisites for assembly

Check that the following conditions have been met:

- The entries on the nameplate of the gearmotor match the voltage supply system.
- The drive has not been damaged during transportation or storage.
- · Ensure that the following requirements have been met:

#### For standard gear units:

- Ambient temperature according to the technical documentation, nameplate and lubricant table in section "Lubricants" (page 111).
- No harmful oils, acids, gases, vapors, radiation etc. in the vicinity

#### For special versions:

The drive is designed in accordance with the ambient conditions. Refer to the information on the nameplate.

#### For helical-worm/SPIROPLAN® W gear units:

 No large external mass moments of inertia which could exert a retrodriving load on the gear unit.

[for  $\eta$ ' (retrodriving) = 2 – 1/ $\eta$  < 0.5 self-locking]

- You must clean the output shafts and flange surfaces thoroughly to ensure they are
  free of anti-corrosion agents, contamination or similar. Use a commercially available
  solvent. Do not expose the sealing lips of the oil seals to the solvent damage to the
  material.
- When the drive is installed in abrasive ambient conditions, protect the output end oil seals against wear.



#### Mechanical Installation Installing the gear unit



#### 4.3 Installing the gear unit



#### **A** NOTICE

Improper assembly may result in damages to the gear unit/gearmotor.

Possible damage to property.

- Do closely observe the notes in this chapter.
- Work on the gear unit only when the machine is not in use. Secure the drive unit against unintentional power-up.
- Protect the gear unit from direct cold air currents. Condensation may cause water to accumulate in the oil.

The gear unit or gearmotor is only allowed to be installed in the specified mounting position. Refer to the information on the nameplate. SPIROPLAN® gear units of sizes W10-W30 do not depend on a particular mounting position.

The support structure must have the following characteristics:

- Level
- Vibration damping
- · Torsionally rigid

The maximum permitted flatness error for foot and flange mounting (guide values with reference to DIN ISO 1101):

Gear unit size ≤ 67: Max. 0.4 mm
 Gear unit size 77 – 107: Max. 0.5 mm
 Gear unit size 137 – 147: Max. 0.7 mm
 Gear unit size 157 – 187: Max. 0.8 mm

Do not tighten the housing legs and mounting flanges against one another and ensure that you comply with the permitted overhung and axial loads! Observe chapter "Project Planning" in the Gear unit/gearmotor catalog for calculating the permitted overhung and axial loads.

Secure gearmotors using quality 8.8 screws.

Secure the following gearmotors using quality 10.9 screws:

- RF37, R37F with flange Ø = 120 mm
- RF47, R47F with flange Ø = 140 mm
- RF57, R57F with flange Ø = 160 mm
- and RZ37, RZ47, RZ57, RZ67, RZ77, RZ87



#### **INFORMATION**

When installing the gear unit, make sure that the oil level and drain plugs as well as the breather plugs are easily accessible!



# Med Inst

#### Mechanical Installation Installing the gear unit

At the same time, also check that the oil fill corresponds to the specifications for the intended mounting position (see section "Lubricant fill quantities" (page 113) or refer to the information on the nameplate). The gear units are filled with the required oil volume at the factory. There may be slight deviations at the oil level plug as a result of the mounting position, which are permitted within the manufacturing tolerances.

If you change the mounting position, make sure that you change the lubricant fill quantities and the position of the breather valve accordingly. Observe section"Lubricant fill quantities" (page 113) and chapter "Mounting Positions" (page 82).

Consult the SEW customer service if you intend to change the mounting position of K gear units to or between M5 and M6.

Consult the SEW customer service if you intend to change the mounting position of S gear units sizes S47 ... S97, to M2 and M3.

In case there is a risk of electrochemical corrosion between the gear unit and the driven machine, use plastic inserts that are 2 to 3 mm thick. The material used must have an electrical leakage resistance <  $10^9\,\Omega$ . Electrochemical corrosion can occur between various metals, for example, cast iron and high-grade steel. Also fit the bolts with plastic washers. Ground the housing additionally – use the grounding bolts on the motor.



#### Mechanical Installation Installing the gear unit



#### 4.3.1 Tightening torques for retaining screws

Mount the gearmotors with the following tightening torques:

Screw/nut	Tightening torque screw / nut Strength class 8.8
	[Nm]
M6	11
M8	25
M10	48
M12	86
M16	210
M20	410
M24	710
M30	1450
M36	2500
M42	4600
M48	6950
M56	11100

Mount the helical gearmotors in flange-mounted design with the following increased tightening torques:

Flange	Gear unit	Screw/nut	Tightening torque screw / nut Strength class 10.9 [Nm]
120	RF37	M6	14
140	RF47	M8	35
160	RF57	M8	35
60ZR	RZ37	M8	35
70ZR	RZ47	M8	35
80ZR	RZ57	M10	69
95ZR	RZ67	M10	69
110ZR	RZ77	M12	120
130ZR	RZ87	M12	120



#### 4.3.2 Mounting the gear units

Foot-mounted gear unit

The following table shows the thread sizes of the gear units in foot-mounted design depending on the gear unit type and size:

	Gear unit type								
Screw	R/RF	RX	F / FHB / FAB	K / KHB / KVB / KAB	S	W			
M6	07					10/20			
M8	17/27/37		27/37		37	30/37/47			
M10		57	47	37/47	47/57				
M12	47/57/67	67	57/67	57/67	67				
M16	77/87	77/87	77/87	77	77				
M20	97	97/107	97	87	87				
M24	107		107	97	97				
M30	137		127	107/167					
M36	147/167		157	127/157/187					

Gear unit with B14 flange and/or hollow shaft

The following table shows the thread sizes of the gear units with B14 flange and/or hollow shaft depending on the gear unit type and size:

	Gear unit type									
Screw	RZ	FAZ / FHZ	KAZ / KHZ / KVZ	SA / SAZ / SHZ	WA					
M6	07/17/27			37	10/20/30					
M8	37/47	27/37/47	37/47	47/57	37					
M10	57/67				47					
M12	77/87	57/67/77	57/67/77	67/77						
M16		87/97	87/97	87/97						
M20		107/127	107/127							
M24		157	157							

Gear unit with B5 flange

The following table shows the thread sizes of the gear units with B5 flange depending on the gear unit type, size and flange diameter:

		Gear unit type							
Flange Ø	Screw	RF / RF / RM	FF / FAF / FHF	KF / KAF / KHF / KVF	SF / SAF /SHF	WF / WAF			
[mm]		KF / KIVI	FAF / FNF	KUL / KAL	SAF /SHF				
80	M6					10			
110	M8					20			
120	M6	07/17/27			37	10/20/30/37			
140	M8	07/17/27							
160	M8	07/17/27/37/47	27/37	37	37/47	30/37/47			
200	M10	37/47/57/67	47	47	57/67				
250	M12	57/67/77/87	57/67	57/67	77				
300	M12	67/77/87	77	77					
350	M16	77/87/97/107	87	87	87				
450	M16	97/107/137/147	97/107	97/107	97				
550	M16	107/137/147/167	127	127					
660	M20	147/167	157	157					





#### 4.3.3 Installation in damp locations or in the open

Drives are supplied in corrosion-resistant versions with an according surface protection coating for use in damp areas or outdoors. Repair any damage to the paint work (e.g. on the breather valve or the eyebolts).

When mounting the motors onto AM, AQ, AR, AT adapters and to start-up and friction couplings, seal the flange areas with a suitable sealing compound, e.g. Loctite<sup>®</sup> 574.

Units installed outdoors must be protected from the sun. Suitable protective devices are required, such as covers or roofs. Avoid any heat accumulation. The operator must ensure that foreign objects do not impair the function of the gear unit (e.g., by falling objects or coverings).

#### 4.3.4 Breather

The following gear units do not require a breather:

- R07 in mounting positions M1, M2, M3, M5 and M6
- R17, R27 and F27 in mounting positions M1, M3, M5 and M6
- SPIROPLAN® W10, W20, W30 gear units
- SPIROPLAN<sup>®</sup> W37 and W47 gear units in mounting positions M1, M2, M3, M5, M6

SEW-EURODRIVE supplies all other gear units with the breather valve installed and activated according to the particular mounting position.

#### **Exceptions:**

- 1. SEW supplies the following gear units with a screw plug on the vent hole provided:
  - Pivoted mounting positions, if possible
  - Gear units for mounting on a slant

The breather valve is located in the motor terminal box. Before startup, you must replace the highest screw plug with the provided breather valve.

- 2. SEW supplies a breather valve in a plastic bag for **gear head units** requiring venting on the input end.
- 3. **Enclosed gear units** are supplied without a breather valve.



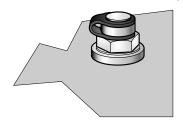


# **Mechanical Installation** Installing the gear unit

Activating the breather valve

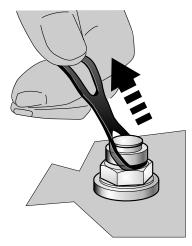
Check whether the breather valve is activated. If the breather valve has not been activated, you must remove the transport fixture from the breather valve before starting up the gear unit!

1. Breather valve with transport fixture



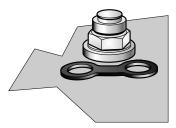
211319051

2. Removing the transport fixture



211316875

3. Activated breather valve



211314699



#### 4.3.5 Painting the gear unit



#### **A** NOTICE

Breather valves and oil seals may be damaged during painting or re-painting. Potential damage to property.

- Thoroughly cover the breather valves and the sealing lip of the oil seals with strips prior to painting.
- Remove the strips after painting.

#### 4.4 Gear units with solid shaft

#### 4.4.1 Assembling input and output elements



#### **A** NOTICE

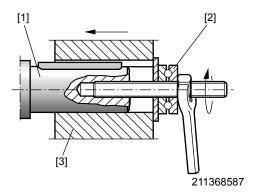
Bearing, hosing or shaft may be damaged due to improper assembly.

Possible damage to property

- Only assemble the input and output components with a mounting device. Use the center bore and the thread on the shaft end for positioning.
- Never force belt pulleys, couplings, pinions, etc. onto the shaft end by hitting them with a hammer.
- In the case of belt pulleys, make sure the belt is tensioned correctly in accordance with the manufacturer's instructions.
- Power transmission elements should be balanced after fitting and must not give rise to any impermissible radial or axial forces (see the "Gearmotors" or "Explosion-Proof Drives" catalog for permitted values).

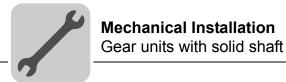
Using a mounting device

The following figure shows a mounting device for installing couplings or hubs on gear unit or motor shaft ends. Should you be able to tighten the screw without any problems, you may not need the thrust bearing on the mounting device.



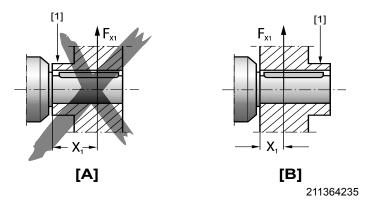
- [1] Gear shaft end
- [2] Thrust bearing
- [3] Coupling hub





Avoiding excessive overhung loads

Avoid high overhung loads by: Installing the gear or chain sprocket according to figure **B** if possible.



- [1] Hub
- [A] unfavorable
- [B] correct



#### **INFORMATION**

Mounting is easier if you first apply lubricant to the output element or heat it up briefly (to 80 - 100  $^{\circ}$ C).

#### 4.4.2 Mounting of couplings



#### **A** CAUTION

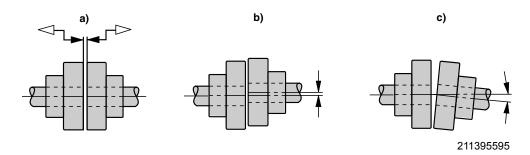
Input and output components such as belt pulleys, couplings etc. are in fast motion during operation.

Risk of jamming and crushing.

· Cover input and output components with a touch guard.

Adjust the following misalignments according to the coupling manufacturer's specifications when mounting couplings.

- a) Maximum and minimum clearance
- b) Axial offset
- c) Angular offset







#### 4.5 Torque arms for shaft-mounted gear units



#### **M** NOTICE

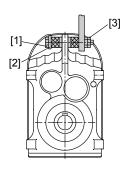
Improper assembling may result in damages to the gear unit.

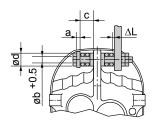
Possible damage to property

- Do not place torque arms under strain during installation.
- Use bolts of quality 8.8 to fasten torque arms.

#### 4.5.1 Parallel shaft helical gear units

The following figure shows the toque arm for parallel shaft helical gear units.





9007199466107403

- [1] Screw
- [2] Washer
- [3] Nut

Proceed as follows to mount the rubber buffers:

- 1. Use screws [1] and washers according to the following table.
- 2. Use two nuts to secure the screw connection [3].
- 3. Tighten the screw until the initial stress " $\Delta$  L" of the buffers is reached according to the table.

		rubber buffer				
Gear unit	Diameter	Internal diameter	Length (loose)	Washer width	ΔL (taut)	
	d [mm]	b [mm]	c [mm]	a [mm]	[mm]	
FA27	40	12.5	20	5	1	
FA37	40	12.5	20	5	1	
FA47	40	12.5	20	5	1.5	
FA57	40	12.5	20	5	1.5	
FA67	40	12.5	20	5	1.5	
FA77	60	21.0	30	10	1.5	
FA87	60	21.0	30	10	1.5	
FA97	80	25.0	40	12	2	
FA107	80	25.0	40	12	2	
FA127	100	32.0	60	15	3	
FA157	120	32.0	60	15	3	



# Mechani Torque ai

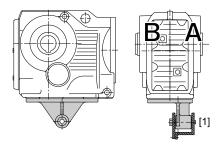
#### **Mechanical Installation**

#### Torque arms for shaft-mounted gear units

#### 4.5.2 Helical-bevel gear units

The following figure shows the toque arm for helical-bevel gear units.

- Bushing [1] with bearings on both ends.
- Install connection end B as a mirror image of A.



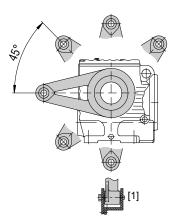
211362059

Gear unit	bolts	Tightening torque
KA37	4 × M10 × 25 – 8.8	48 Nm
KA47	4 × M10 × 30 – 8.8	48 Nm
KA67	4 × M12 × 35 – 8.8	86 Nm
KA77	4 × M16 × 40 – 8.8	210 Nm
KA87	4 × M16 × 45 – 8.8	210 Nm
KA97	4 × M20 × 50 – 8.8	410 Nm
KA107	4 × M24 × 60 – 8.8	710 Nm
KA127	4 × M36 × 130 – 8.8	2500 Nm
KA157	4 × M36 × 130 – 8.8	2500 Nm

#### 4.5.3 Helical worm gear units

The following figure shows the toque arm for helical-worm gear units.

• Bushing [1] with bearings on both ends.



211491723

Gear unit	bolts	Tightening torque
SA37	4 x M6 × 16 – 8.8	11 Nm
SA47	4 x M8 × 20 – 8.8	25 Nm
SA57	6 x M8 × 20 – 8.8	25 Nm
SA67	8 x M12 × 25 – 8.8	86 Nm
SA77	8 x M12 × 35 – 8.8	86 Nm
SA87	8 x M16 × 35 – 8.8	210 Nm
SA97	8 x M16 × 35 – 8.8	210 Nm



#### **Mechanical Installation**

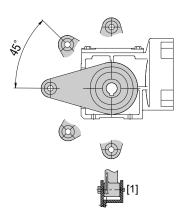
#### Torque arms for shaft-mounted gear units



#### 4.5.4 SPIROPLAN®W gear units

The following figure shows the toque arm for SPIROPLAN® W gear units.

· Bushing [1] with bearings on both ends.



211489547

Gear unit	bolts	Tightening torque Nm
WA10	4 x M6 × 16 - 8.8	11
WA20	4 x M6 × 16 - 8.8	11
WA30	4 x M6 × 16 - 10.9	15
WA37	4 x M8 × 20 - 10.9	35
WA47	4 x M10 × 25 - 10.9	70



#### **Mechanical Installation**

Shaft-mounted gear units with keyway or splined hollow shaft

#### 4.6 Shaft-mounted gear units with keyway or splined hollow shaft

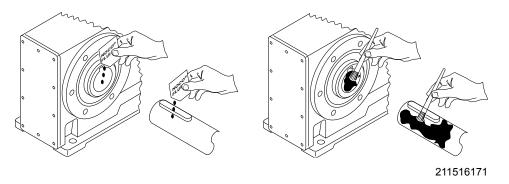
i

#### **INFORMATION**

Concerning the configuration of the customer shaft, please also refer to the design notes in the Gearmotors catalog.

#### 4.6.1 Assembly notes

1. Apply and thoroughly spread NOCO® Fluid

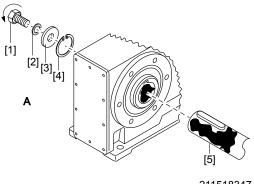


Install the shaft and secure it axially (mounting is facilitated by using a mounting device)

The three mounting types are described below:

- · 2A: Standard scope of delivery
- · 2B: installation and removal kit for customer shaft with contact shoulder
- 2C: installation and removal kit for customer shaft without contact shoulder

#### 2A: Installation with standard scope of delivery



211518347

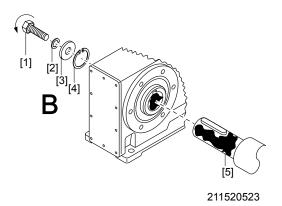
- [1] Short retaining bolt (standard delivery scope)
- [2] Lock washer
- [3] Washer
- [4] Retaining ring
- [5] Customer shaft





2B: Installation with SEW-EURODRIVE installation and removal kit (page 35)

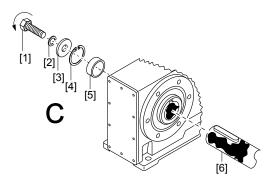
- customer shaft with contact shoulder



- [1] Retaining screw
- [2] Lock washer
- [3] Washer
- [4] Retaining ring
- [5] Customer shaft with contact shoulder

2C: Installation with SEW-EURODRIVE installation and removal kit (page 35)

- customer shaft without contact shoulder



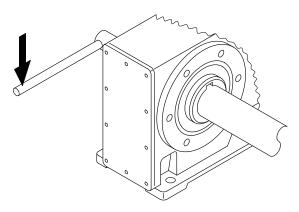
- 211522699
- [1] Retaining screw
- [2] Lock washer
- [3] Washer
- [4] Retaining ring
- [5] Spacer tube
- [6] Customer shaft without contact shoulder



#### **Mechanical Installation**

#### Shaft-mounted gear units with keyway or splined hollow shaft

3. Tighten the retaining screw to the appropriate torque (see table).



211524875

Screw	Tightening torque [Nm]
M5	5
M6	8
M10/12	20
M16	40
M20	80
M24	200

## INFORMATION



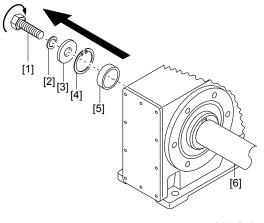
To avoid contact corrosion, we recommend that the customer shaft should additionally be lathed down between the 2 contact surfaces.



#### 4.6.2 Removal notes

This description is only applicable when the gear unit was assembled using the installation and removal kit (page 35) from SEW-EURODRIVE. Observe section "Installation notes (page 30)", 2B or 2C.

- 1. Loosen the retaining screw [1].
- 2. Remove parts [2] to [4] and, if applicable, the distance piece [5].



211527051

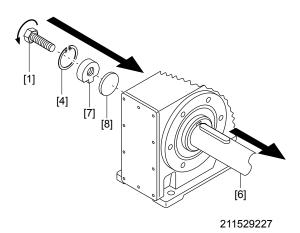
- [1] Retaining screw
- [2] Lock washer
- [3] Washer
- [4] Retaining ring
- [5] Spacer tube
- [6] Customer shaft
- 3. Insert the forcing disk [8] and the fixed nut [7] from the SEW-EURODRIVE installation/removal kit between the customer shaft [6] and the retaining ring [4].
- 4. Re-install the retaining ring [4].



# Mechanical Installation Shaft-mounted gear units

### Shaft-mounted gear units with keyway or splined hollow shaft

5. Screw the retaining screw [1] back in. Now you can force the gear unit off the shaft by tightening the bolt.



- [1] Retaining screw
- [4] Retaining ring
- [6] Customer shaft
- [7] Fixed nut
- [8] Forcing disk

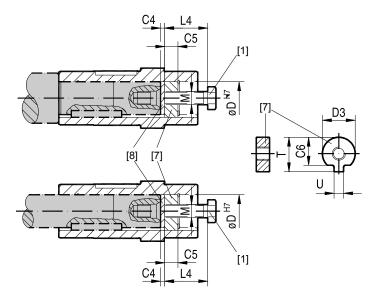




#### 4.6.3 SEW installation and removal kit

The SEW-EURODRIVE installation/removal kit can be ordered by quoting the specified part number.

**Mechanical Installation** 



211531403

[1] Retaining screw Fixed nut for disassembly [7]

[8] Forcing disk

Туре	D <sup>H7</sup>	M <sup>1)</sup>	C4	C5	C6	U <sup>-0.5</sup>	T -0.5	D3 <sup>-0.5</sup>	L4	Part number of
	[mm]		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	the installation/
										removal kit
WA10	16	M5	5	5	12	4.5	18	15.7	50	643 712 5
WA20	18	M6	5	6	13.5	5.5	20.5	17.7	25	643 682 X
WA20, WA30, SA37, WA37	20	M6	5	6	15.5	5.5	22.5	19.7	25	643 683 8
FA27, SA47, WA47	25	M10	5	10	20	7.5	28	24.7	35	643 684 6
FA37, KA37, SA47, SA57, WA47	30	M10	5	10	25	7.5	33	29.7	35	643 685 4
FA47, KA47, SA57	35	M12	5	12	29	9.5	38	34.7	45	643 686 2
FA57, KA57, FA67, KA67, SA67	40	M16	5	12	34	11.5	41.9	39.7	50	643 687 0
SA67	45	M16	5	12	38.5	13.5	48.5	44.7	50	643 688 9
FA77, KA77, SA77	50	M16	5	12	43.5	13.5	53.5	49.7	50	643 689 7
FA87, KA87, SA77, SA87	60	M20	5	16	56	17.5	64	59.7	60	643 690 0
FA97, KA97, SA87, SA97	70	M20	5	16	65.5	19.5	74.5	69.7	60	643 691 9
FA107, KA107, SA97	90	M24	5	20	80	24.5	95	89.7	70	643 692 7
FA127, KA127	100	M24	5	20	89	27.5	106	99.7	70	643 693 5
FA157, KA157	120	M24	5	20	107	31	127	119.7	70	643 694 3

<sup>1)</sup> Retaining screw



# 1

#### **Mechanical Installation**

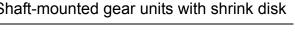
Shaft-mounted gear units with keyway or splined hollow shaft

## i

#### **INFORMATION**

The SEW installation kit for attaching the customer shaft is a recommendation by SEW-EURODRIVE. You must always check whether this design can compensate the axial loads. In particular applications (e.g. mounting mixer shafts), a different design may have to be used to secure the shaft axially. In these cases, customers can use their own devices. However, you must ensure that these designs do not cause potential sources of combustion according to DIN EN 13463 (for example, impact sparks).





#### 4.7 Shaft-mounted gear units with shrink disk

#### 4.7.1 Assembly notes

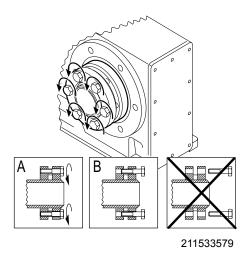


### **A** NOTICE

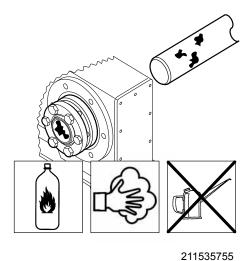
Tightening the screws without installed shaft may result in the hollow shaft being deformed.

Possible damage to property

- Only tighten the locking screws with the shaft installed.
- 1. Loosen the locking screws by a few turns (do not unscrew them completely).

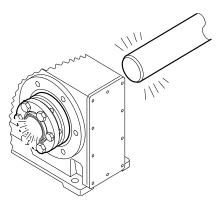


2. Carefully degrease the hollow shaft hole and the input shaft using a commercial solvent.



#### Shaft-mounted gear units with shrink disk

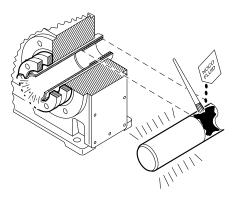
3. Hollow shaft/input shaft after degreasing.



211537931

4. Apply NOCO® fluid to the input shaft in the area of the bushing.

It is essential to make sure that the clamping area of the shrink disk is free from grease. As a result, never apply  $\mathsf{NOCO}^{\circledR}$  Fluid directly to the bush. This is because the paste may be able to get into the clamping area of the shrink disk when the input shaft is put on.

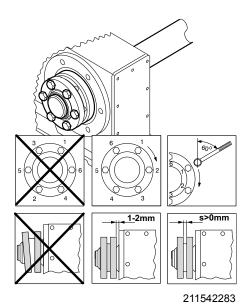


211540107

### **Mechanical Installation** Shaft-mounted gear units with shrink disk



- 5. Install the input shaft.
  - Make sure that the locking collars of the shrink disk are installed in parallel to each
  - For gear unit housings with shaft shoulder: Mount the shrink disk onto the stop on the shaft shoulder.
  - For gear unit housings without shaft shoulder: Install the shrink disk with a 1 to 2 mm distance from the gear unit housing.
  - Tighten the locking screws by working round with the torque wrench several times from one screw to the next (not in diametrically opposite sequence). For tightening torques, refer to the following table.



- 6. After the installation, make sure the remaining gap between the outer rings is > 0 mm.
- 7. Grease the the area around the shrink disk outside of the hollow shaft to prevent corrosion.

Gear unit typ	ре			Screw	Nm	max. <sup>1)</sup>
		SH37	WH37	M5	5	
KH3777	FH3777	SH4777	WH47	M6	12	
KH87/97	FH87/97	SH87/97		M8	30	
KH107	FH107			M10	59	60°
KH127/157	FH127/157			M12	100	
KH167				M16	250	
KH187				M20	470	

1) Maximum tightening angle per rotation

# 1

# **Mechanical Installation**

Shaft-mounted gear units with shrink disk

#### 4.7.2 Removal notes



#### **A** CAUTION

Risk of jamming and crushing due to improper removal of heavy components.

Risk of injury.

- · Observe the following removal notes.
- · Removing the shrink disk properly.
- 1. Loosen the locking screws one after the other by a quarter rotation to avoid tilting the outer rings.
- 2. Unscrew the locking bolts evenly one after the other. Do not remove the locking screws completely.
- 3. Remove the shaft or pull the hub off the shaft. (remove any rust that may have formed between the hub and the end of the shaft beforehand).
- 4. Remove the shrink disk from the hub.

#### 4.7.3 Cleaning and lubrication

There is no need to dismantle removed shrink disks before they are reinstalled.

Clean and lubricate the shrink disk if it is dirty.

Lubricate the tapered surfaces with one of the following solid lubricants:

Lubricant (Mo S2)	Sold as
Molykote 321 (lube coat)	Spray
Molykote spray (powder spray)	Spray
Molykote G Rapid	Spray or paste
Aemasol MO 19P	Spray or paste
Aemasol DIO-sétral 57 N (lube coat)	Spray

Grease the locking screws with a multipurpose grease such as Molykote BR 2 or similar.



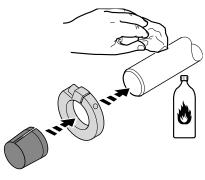
# Shaft-mounted gear units with TorqLOC®



#### Shaft-mounted gear units with TorqLOC® 4.8

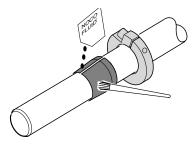
#### 4.8.1 **Assembly notes**

- 1. Clean the customer shaft and the inside of the hollow shaft. Ensure that all traces of grease or oil are removed.
- 2. Install the stop ring and the bushing on the customer shaft.



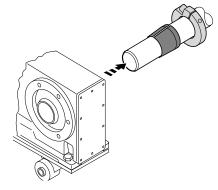
211941003

3. Apply and thoroughly spread NOCO® Fluid on the bushing.



211938827

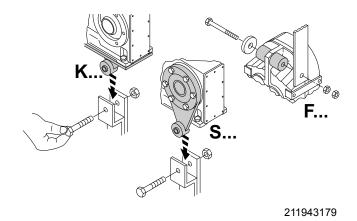
4. Push the gear unit onto the customer shaft.



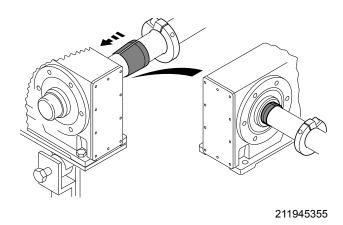
211936651

# Shaft-mounted gear units with TorqLOC®

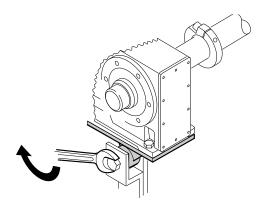
5. Preassemble the torque arm (do not tighten the screws).



6. Push the busing onto the gear unit up to the stop.



7. Tighten all the retaining screws of the torque arm.

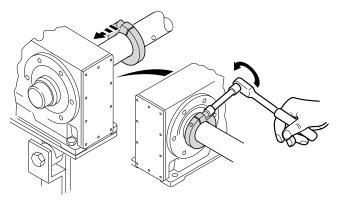


211947531

# Shaft-mounted gear units with TorqLOC®



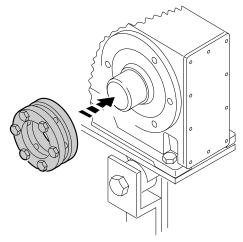
8. Secure the bushing with the split ring. Tighten the split ring on the bushing using the appropriate torque as specified in the following table:



212000907

Туре		nickel-plated [Standard]	Stainless steel
KT/FT	ST/WT	Torque	e [Nm]
-	37	18	7.5
37	47	18	7.5
47	57	18	7.5
57, 67	67	35	18
77	77	35	18
87	87	35	18
97	97	35	18
107	_	38	38
127	_	65	65
157	_	150	150

9. Make sure that all screws are loosened and slide the shrink disk onto the hollow shaft.



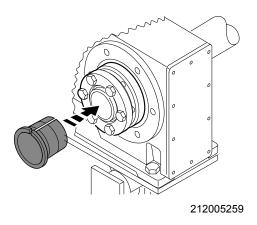
212003083

# -

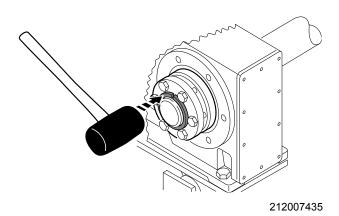
# **Mechanical Installation**

# Shaft-mounted gear units with TorqLOC®

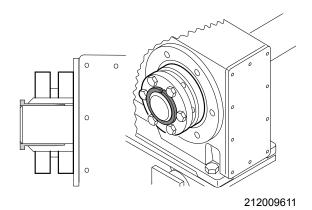
10. Slide the counter bushing onto the customer shaft and into the hollow shaft



- 11.until the shrink disk is properly seated.
- 12. Tap lightly on the flange of the counter bushing to ensure that the socket is fitted securely in the hollow shaft.

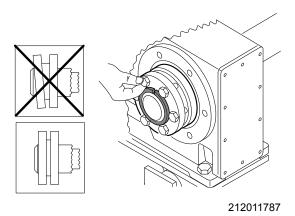


13. Make sure that the customer shaft is seated in the counter bushing.

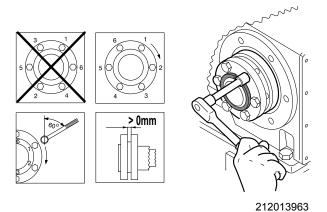




14. Manually tighten the screws of the shrink disk and ensure that the end rings of the shrink disk are parallel.



15. Tighten the locking screws with a torque wrench by working round several times from one bolt to the next (not in diametrically opposite sequence) according to the following table:



Туре		nickel-plated [Standard]	Stainless steel
KT/FT	ST/WT	Torque	e [Nm]
-	37	4.0	7
37	47	10	7
47	57	12	7
57, 67	67	12	15
77	77	30	30
87	87	30	50
97	97	30	50
107	-	59	65
127	-	100	120
157	_	100	120

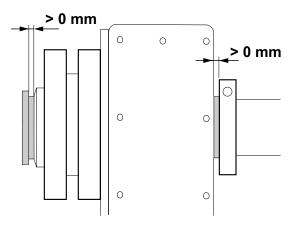


# \*

# **Mechanical Installation**

# Shaft-mounted gear units with TorqLOC®

- 16. After the installation, make sure the remaining gap between the outer rings is > 0 mm.
- 17. The remaining gap between counter bushing and hollow shaft end as well as stop ring bushing and split ring must be > 0 mm.



212016139



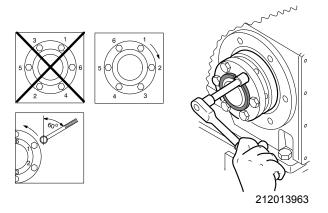
#### 4.8.2 Removal notes



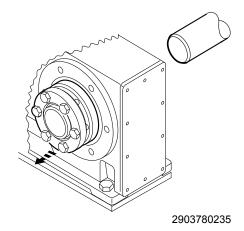
### **A** CAUTION

Risk of jamming and crushing due to improper removal of heavy components. Risk of injury.

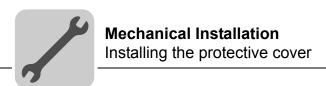
- · Removing the shrink disk properly.
- · Observe the following removal notes.
- Loosen the locking screws one after the other by a quarter rotation to avoid tilting the outer rings.



- 2. Unscrew the locking bolts evenly one after the other.
  - Do not remove the locking screws completely.
- 3. Dismantle the conical steel bushing.
  - If required, use the outer rings as pullers as follows:
  - Remove all the locking screws.
  - Screw the respective number of screws in the tapped holes of the shrink disk.
  - Support the inner ring against the gear unit housing.
  - Pull off the conical steel bushing by tightening the screws.
- 4. Remove the gear unit from the shaft.



5. Remove the shrink disk from the hub.



#### 4.8.3 Cleaning and lubrication

There is no need to dismantle removed shrink disks before they are reinstalled.

Clean and lubricate the shrink disk if it is dirty.

Lubricate the tapered surfaces with one of the following solid lubricants:

Lubricant (Mo S2)	Sold as
Molykote 321 (lube coat)	Spray
Molykote spray (powder spray)	Spray
Molykote G Rapid	Spray or paste
Aemasol MO 19P	Spray or paste
Aemasol DIO-sétral 57 N (lube coat)	Spray

Grease the locking screws with a multipurpose grease such as Molykote BR 2 or similar.

#### 4.9 Installing the protective cover



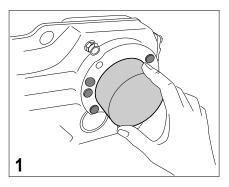
#### **▲** CAUTION

During operation, output components are in fast motion.

Risk of jamming and crushing.

- Disconnect the motor from the power supply before starting work and safeguard against accidental startup.
- · Cover input and output components with a touch guard.

#### 4.9.1 Installing the rotating cover

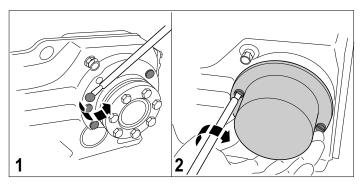


1. Slide the rotating cover onto the shrink disk until it snaps in.





#### 4.9.2 Installing the fixed cover



- 1. To fasten the cover, remove the plastic plug on the gear unit housing (see figure 1)
- 2. Use the delivered screws to mount the cover to the gear unit housing (see figure 2).

#### 4.9.3 Installation without cover

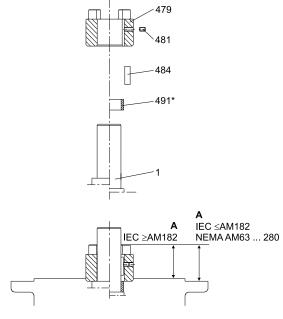
In certain individual cases (e.g. through-shaft), you cannot install the cover. In such cases, the cover is not necessary if the system or unit manufacturer provides corresponding components to guarantee for the compliance with the required degree of protection.

If this results in additional maintenance, you have to describe this in the operating instructions for system/component.



#### 4.10 AM adapter coupling

#### 4.10.1 IEC adapter AM63 - 280 / NEMA adapter AM56 - 365



212099979

- [1] Motor shaft
- [479] Coupling half
- [481] Setscrew
- [484] Key
- [491] Spacer tube
- 1. Clean the motor shaft and the flange surfaces of the motor and the adapter.
- 2. Remove the key from the motor shaft and replace it with the supplied key [484] (not AM63 and AM250).
- 3. Heat the coupling half [479] to approx. 80 100 °C and push the coupling half onto the motor shaft. Position as follows:
  - IEC adapter AM63 225 Until stop at motor shaft shoulder.
  - IEC adapter AM250 280 to dimension A.
  - NEMA adapter with spacer tube [491] to dimension A.
- 4. Secure the key and coupling half using the setscrew [481] and tightening torque T<sub>A</sub> according to the table on the motor shaft.



# Mechanical Installation AM adapter coupling



- 5. Check the dimension A.
- 6. Seal the contact surfaces between the adapter and motor using a suitable sealing compound.
- 7. Mount the motor on the adapter. Ensure that the coupling claw of the adapter shaft is engaged in the plastic cam ring.

IEC AM	63 / 71	80 / 90	100 / 112	132	160 / 180	200	225	250 / 280
Α	24.5	31.5	41.5	54	76	78.5	93.5	139
TA	1.5	1.5	4.8	4.8	10	17	17	17
Thread	M4	M4	M6	M6	M8	M10	M10	M10
NEMA AM	56	143 / 145	182 / 184	213 / 215	254 / 256	284 / 286	324 / 326	364 / 365
Α	46	43	55	63.5	78.5	85.5	107	107
T <sub>A</sub>	1.5	1.5	4.8	4.8	10	17	17	17
Thread	M4	M4	M6	M6	M8	M10	M10	M10



#### **INFORMATION**

To avoid contact corrosion, we recommend applying NOCO<sup>®</sup> Fluid to the motor shaft before mounting the coupling half.



#### **A** NOTICE

Dampness might enter the adapter when mounting a motor to the adapter.

Potential damage to property

Seal adapter with anaerobic fluid seal.

# **Mechanical Installation** AM adapter coupling

#### Permitted loads

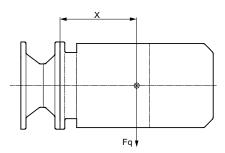


#### **▲ NOTICE**

Impermissibly high loads may occur when mounting a motor.

Potential damage to property

• The load data specified in the following table are not to be exceeded.



18513419

Adapter type			F <sub>q</sub> <sup>1)</sup> [N]		
IEC	NEMA	x <sup>1)</sup> [mm]	IEC adapter	NEMA adapter	
AM63/71	AM56	77	530	410	
AM80/90	AM143/145	113	420	380	
AM100/112	AM182/184	144	2000	1760	
AM132 <sup>2)</sup>	AM213/215 <sup>2)</sup>	186	1600	1250	
AM132	AM213/215	100	4700	3690	
AM160/180	AM254/286	251	4600	4340	
AM200/225	AM324-AM365	297	5600	5250	
AM250/280	-	390	11200	-	

The maximum permitted weight of the attached motor F<sub>qmax</sub> must be reduced linearly as the center of gravity distance x increases. If this distance is reduced, the maximum permitted weight F<sub>qmax</sub> cannot be increased.

2) Diameter of the adapter output flange: 160 mm





AM../RS adapter AM with backstop Check the direction of rotation of the drive prior to assembly or startup. Inform the SEW-EURODRIVE service in the case of incorrect direction of rotation.

The backstop is maintenance-free in operation, and does not require any further maintenance work. Backstops have a minimum lift-off speed depending on the size (see following table).

.



#### **A** NOTICE

If the actual speed level is below the minimum lift-off speed level, the backstops are subject to wear, and the resulting friction causes the temperature to increase.

Possible damage to property

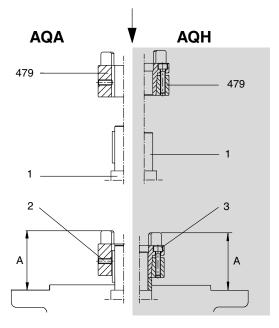
- In rated operation, the lift-off speeds must not drop below the minimum values.
- During startup or braking, the lift-off speeds may drop below the minimum levels.

Туре	Maximum locking torque of the backstop [Nm]	Minimum lift-off speed [rpm]
AM80/90/RS, AM143/145/RS	65	820
AM100/112/RS, AM182/184/RS	425	620
AM132/RS, AM213/215/RS	850	530
AM160/180/RS, AM254/286/RS	1450	480
AM200/225/RS, AM324-365/RS	1950	450
AM250/280/RS,	1950	450



#### 4.11 AQ adapter coupling

#### 4.11.1 AQA80 - 190 adapter / AQH80 - 190 adapter



212114955

- 1 Motor shaft
- 2 Grub screw
- 3 screws

AQA = With keyway
AQH = Without keyway

- 1. Clean the motor shaft and the flange surfaces of the motor and the adapter.
- 2. **Type AQH:**Loosen the screws of the coupling half (479) and loosen the conical connection.
- 3. Heat up the coupling half (80  $^{\circ}\text{C}$  100  $^{\circ}\text{C})$  and slide it onto the motor shaft.

AQA / AQH design: up to clearance "A" (see table)





4. **Type AQH:**Tighten the screws evenly in diametrically opposite sequence, working round several times. Make sure that all the screws are tightened with the tightening torque T<sub>A</sub> according to the following table.

Type AQA: Secure the coupling halves using the setscrew (see table).

5. Check the position of the coupling half (clearance "A", see table).

Mount the motor onto the adapter, making sure that the claws of the two coupling halves engage in each other. The force that must be applied when joining the two coupling halves is dissipated after final assembly, so there is no risk of any axial load being applied to adjacent bearings.



#### **INFORMATION**

**Only for AQA, not permitted for AQH:**To avoid contact corrosion, we recommend applying NOCO®<sup>®</sup> Fluid to the motor shaft before mounting the coupling half.



#### **A** NOTICE

Dampness might enter the adapter when mounting a motor to the adapter.

Potential damage to property

· Seal adapter with anaerobic fluid seal

#### 4.11.2 Setting dimensions/tightening torques

Туре	Coupling size	Clearance "A" [mm]	Bolts DIN 912		Tightening torque T <sub>A</sub> [Nm]	
			AQA	AQH	AQA	AQH
AQA /AQH 80 /1/2/3		44,5				
AQA /AQH 100 /1/2	19/24	39	M5	M4	2	3
AQA /AQH 100 /3/4		53				
AQA /AQH 115 /1/2		62				
AQA /AQH 115 /3	24/28	62	M5	M5	2	6
AQA /AQH 140 /1/2	24/20	62	IVIO			
AQA /AQH 140 /3	28/38	74,5	M8	M5	10	6
AQA /AQH 190 /1/2	20/30	76,5	IVIO	CIVI	10	U
AQA /AQH 190 /3	38/45	100	M8	M6	10	10



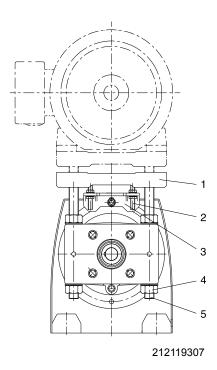
# Mechanical Installation AD input shaft assembly

#### 4.12 AD input shaft assembly

Observe section "Assembling the input and output components" (page 25) when installing input components.

#### 4.12.1 AD../P - cover with motor mounting platform

Mounting the motor and adjusting the motor mounting platform.



- [1] Motor mounting platform
- [2] Stud bolt (only AD6/P / AD7/P)
- [3] Support (only AD6/P / AD7/P)
- [4] Nut
- [5] Threaded column
- Set the motor mounting platform to the required mounting position by evenly tightening the adjusting nuts. Remove the lifting eyebolt from helical gear units in order to achieve the lowest adjustment position. Touch up any damage to the paint work.
- 2. Align the motor on the motor mounting platform (shaft ends must be in alignment) and secure it.
- 3. Mount the input elements on the input shaft end and the motor shaft, line them up with one another and correct the motor position again, if necessary.
- 4. Put on the traction elements (V-belt, chain, etc.) and apply a preload by evenly adjusting the motor mounting platform. Do not stress the motor mounting platform and the columns against each other when doing this.
- 5. Tighten all the nuts not used for adjustment in order to fix the threaded columns.





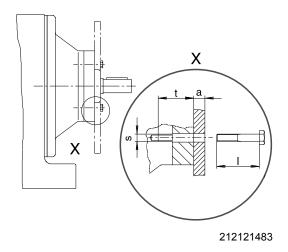
#### 4.12.2 Only AD6/P and AD7/P

Unscrew the nuts on the stud bolts before adjustment to allow the stud bolts to move axially in the support without restriction. Do not tighten the nuts until the final adjustment position has been reached. Do not adjust the motor mounting platform using the support.

#### 4.12.3 AD../ZR - input cover with centering shoulder

Mounting applications on the input shaft assembly with centering shoulder.

1. Retaining bolts of a suitable length must be used to secure the application. The length I of the new bolts is calculated as follows:



- [l] t+a
- [t] Screw-in depth (see table)
- [a] Thickness of the application
- [s] Retaining thread (see table)

#### Round down the calculated screw length to the next smaller standard length.

- 2. Remove the retaining screws from the centering shoulder.
- 3. Clean the contact surface and the centering shoulder.



# **Mechanical Installation** AD input shaft assembly

- 4. Clean the threads of the new bolts and apply a bolt locking compound (e.g. Loctite  $^{\mbox{\scriptsize B}}$  243) to the first few threads.
- 5. Attach the application to the centering shoulder and tighten the retaining screws with the specified tightening torque  $T_A$  (see table).

Туре	Screw-in depth t [mm]	Retaining thread s	Tightening torque T <sub>A</sub> for connection screws of strength class 8.8 [Nm]
AD2/ZR	25,5	M8	25
AD3/ZR	31,5	M10	48
AD4/ZR	36	M12	86
AD5/ZR	44	M12	86
AD6/ZR	48,5	M16	210
AD7/ZR	49	M20	410
AD8/ZR	42	M12	86





#### Permitted loads

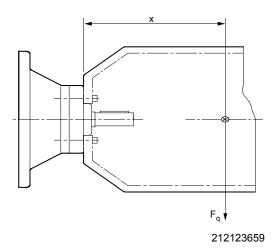


# **▲ NOTICE**

Impermissibly high loads may occur when mounting a motor.

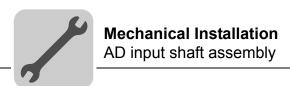
Potential damage to property

The load data specified in the following table are not to be exceeded.



Туре	x <sup>1)</sup> [mm]	F <sub>q</sub> <sup>1)</sup> [N]
AD2/ZR	193	330
AD3/ZR	274	1400
AD4/ZR <sup>2)</sup>	361	1120
AD4/ZR	301	3300
AD5/ZR	487	3200
AD6/ZR	567	3900
AD7/ZR	663	10000
AD8/ZR	516	4300

Maximum load values for connection screws of strength class 8.8. The maximum permitted weight of maximum road values for connection screws or strength class 8.8. The maximum permitted weight of the attached motor F<sub>qmax</sub> must be reduced linearly as the center of gravity distance x increases. When this distance is reduced, F<sub>qmax</sub> cannot be increased.
 Diameter of the adapter output flange: 160 mm



#### 4.12.4 AD../RS - cover with backstop

Check the direction of rotation of the drive prior to assembly or startup. Inform the SEW-EURODRIVE service in the case of incorrect direction of rotation.

The backstop is maintenance-free in operation, and does not require any further maintenance work. Backstops have a minimum lift-off speed depending on the size (see following table).



#### **A** NOTICE

If the actual speed level is below the minimum lift-off speed level, the backstops are subject to wear, and the resulting friction causes the temperature to increase.

Possible damage to property

- In rated operation, the lift-off speeds must not drop below the minimum values.
- During startup or braking, the lift-off speeds may drop below the minimum levels.

Туре	Maximum locking torque of the backstop [Nm]	Minimum lift-off speed [rpm]
AD2/RS	65	820
AD3/RS	425	620
AD4/RS	850	530
AD5/RS	1450	480
AD6/RS	1950	450
AD7/RS	1950	450
AD8/RS	1950	450





# 5 Startup

# 5.1 Checking the oil level

Before startup, make sure that the oil level corresponds to the mounting position. Observe section "Checking the oil level and changing the oil" (page 67).

# 5.2 Helical-worm and SPIROPLAN® W gear units

#### 5.2.1 Run-in period

SPIROPLAN<sup>®</sup> and helical-worm gear units require a running-in period of at least 48 h before reaching their maximum efficiency. A separate run-in period applies for each direction of rotation if the gear unit is operated in both directions of rotation. The table shows the average power reduction during the run-in period.

Helical-worm gear unit

	Worm				
	i range	η reduction			
1-start	approx. 50 280	approx. 12 %			
2-start	approx. 20 75	approx. 6 %			
3-start	approx. 20 90	approx. 3 %			
4-start	-	-			
5-start	approx. 6 25	approx. 3 %			
6-start	approx. 7 25	approx. 2 %			

SPIROPLAN® gear units

W10 / W	20 / W30	W37 / W47		
i range	η reduction	i range	η reduction	
approx. 35 75	approx. 15 %			
approx. 20 35	approx. 10 %			
approx. 10 20	approx. 8 %	about 3070	approx. 8 %	
About 8	approx. 5 %	approx. 10 30	approx. 5%	
About 6	approx. 3 %	about 310	approx. 3%	

#### 5.3 Helical/parallel shaft helical/helical-bevel gear units

No special startup instructions are required for helical, parallel shaft helical and helicalbevel gear units providing the gear units have been installed in accordance with section "Mechanical Installation" (page 17).

#### 5.4 Gear units with backstop

The purpose of a backstop is to prevent undesirable reverse rotation. During operation, the backstop permits rotation in one specified direction of rotation only.

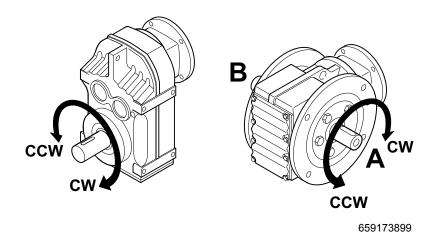


#### **▲ NOTICE**

Operating the motor in the blocking direction could destroy the backstop.

Possible damage to property

- Do not start up the motor in the blocking direction. Be sure that the motor power supply is correctly connected so that the motor rotates in the required direction.
- The backstop can be operated in blocking direction with half the output torque once for control purposes.



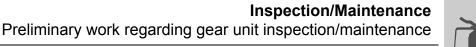
The direction of rotation is determined with a view to the output shaft (LSS).

- · Clockwise (CW)
- Counterclockwise (CCW)

The permitted direction of rotation is indicated on the housing.



#### Inspection/Maintenance



#### 6 Inspection/Maintenance

The following gear units are lubricated for life:

- Helical gear units R07, R17, R27
- Parallel shaft helical gear unit F27
- SPIROPLAN® gear units

Depending on external factors, the surface/corrosion protection might have to be repaired or renewed.

#### 6.1 Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance

Observe the following notes before you start with the inspection/maintenance work.



#### **▲** WARNING

Risk of crushing if the drive starts up unintentionally.

Severe or fatal injuries.

Disconnect the gearmotor from the power supply before starting work and protect it against unintentional re-start.



#### **WARNING**

Danger of burns due to hot gear unit and hot gear unit oil.

Severe injuries.

- Let the gear unit cool down before you begin with your work.
- Only remove the oil level and oil drain plug very carefully.



#### **A** NOTICE

Filling in the wrong oil may result in significantly different lubricant characteristics.

Potential damage to property

- Do not mix different synthetic lubricants and do not mix synthetic with mineral lubricants.
- Mineral oil is used as standard lubricant.



#### NOTICE

Improper maintenance may result in damages to the gear unit.

Possible damage to property.

Heed the information in this chapter.



#### INFORMATION

The position of the oil level plug, oil drain plug and the breather valve depends on the mounting position. Refer to the diagrams of the mounting positions. See chapter "Mounting Positions" (page 82).





# Inspection/Maintenance Inspection/maintenance intervals

- Strict adherence to the inspection and maintenance intervals is absolutely necessary to ensure safe working conditions.
- Before releasing shaft connections, be sure that there are no active torsional moments present (tensions within the system).
- Prevent foreign bodies from entering into the gear unit during maintenance and inspection work.
- Do not clean the gear unit with a high-pressure cleaning system as water might enter the gear unit and the seals might be damaged.
- Perform safety and function tests following all maintenance and repair work.

#### 6.2 Inspection/maintenance intervals

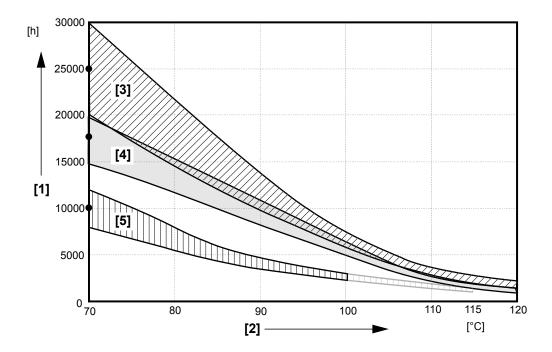
Time interval	What do I do?		
Every 3000 operating hours, at least every 6 months	<ul> <li>Check oil and oil level</li> <li>Check running noise for possible bearing damage</li> <li>Visually check the seals for leakage</li> <li>For gear units with a torque arm: Check the rubber buffer and change it, if necessary</li> </ul>		
<ul> <li>Depending on the operating conditions (see illustration below), at the latest every 3 years</li> <li>according to oil temperature</li> </ul>	Change mineral oil     Replace anti-friction bearing grease (recommendation)     Replace oil seal (do not install it in the same track)		
<ul> <li>Depending on the operating conditions (see illustration below), at the latest every 5 years</li> <li>according to oil temperature</li> </ul>	Change synthetic oil     Replace anti-friction bearing grease (recommendation)     Replace oil seal (do not install it in the same track)		
Varying (depending on external factors)	Touch up or renew the surfaces/anticorrosion coating		





#### 6.3 Lubricant change intervals

The following figure shows the change intervals for standard gear units under normal environmental conditions. Change the oil more frequently when using special versions subject to more severe/aggressive environmental conditions!



- [1] Operating hours
- [2] Sustained oil bath temperature
- Average value per oil type at 70 °C
- [3] CLP PG
- [4] CLP HC / HCE
- [5] CLP / HLP / E





# Inspection/Maintenance Inspection/maintenance for the AL/AM/AQ adapter

# 6.4 Inspection/maintenance for the AL/AM/AQ adapter

Time interval	What do I do?		
Every 3000 operating hours, at least every 6 months	<ul><li>Check running noise for possible bearing damage</li><li>Visually check the adapter for leakage</li></ul>		
After 10000 operating hours	<ul><li>Check torsional play</li><li>Visually check the elastic annular gear</li></ul>		
after 25 000 - 30 000 hours of operation	<ul> <li>Renew the anti-friction bearing grease</li> <li>Replace oil seal (do not install it in the same track)</li> <li>Change the elastic annular gear</li> </ul>		

# 6.5 Inspection/maintenance for the AD input cover

Ti	me interval	What do I do?		
•	Every 3000 operating hours, at least every 6 months		Check running noise for possible bearing damage Visually check the adapter for leakage	
•	after 25 000 - 30 000 hours of operation		Renew the anti-friction bearing grease	
		•	Replace the oil seal	



### Inspection/Maintenance Inspection/maintenance for the gear unit



#### 6.6 Inspection/maintenance for the gear unit

#### 6.6.1 Checking the oil level and changing the oil

The procedure when checking the oil level and changing the oil depends on the following factors:

- Gear unit type
- Size
- Mounting position

Observe the references to the respective sections as well as the following table. Refer to chapter "Mounting Positions" (page 82) for notes on the mounting positions. You cannot check the oil level of gear units in pivoted mounting position. The gear units are delivered with the correct oil level. Observe the designations and fill quantities on the nameplate if you have to change the oil.

Code letter	Section "Checking the oil level and changing the oil"	Reference
<b>A</b> :	<ul> <li>Helical gear units</li> <li>Parallel shaft helical gear units</li> <li>Helical-bevel gear units</li> <li>Helical-worm gear units</li> </ul>	(page 68)
	With oil level plug	
B:	<ul> <li>Helical gear units</li> <li>Parallel shaft helical gear units</li> <li>SPIROPLAN<sup>®</sup> gear units</li> <li>without oil level plug, with cover plate</li> </ul>	(page 70)
C:	S37 helical-worm gear units     without oil level plug and cover plate	(page 74)
D:	SPIROPLAN® W37 / W47 in mounting positions: M1, M2, M3, M5, M6 with oil level plug	(page 77)
E:	SPIROPLAN® W37 / W47 in M4 mounting position without oil level plug and cover plate	(page 79)

0	0	Code letter for section "Checking the oil level and changing the oil"								
Series	Gear unit	M1	M2	М3	M4	M5	М6			
	R07R27		В							
	R37 / R67	A								
R	R47 / R57			A		В	Α			
	R77R167			,	4					
	RX57R107			,	4					
F	F27			ŀ	3					
Г	F37F157			,	4					
K	K37K187	A								
c	S37			(	C					
S	S47S97			,	4					
	W10W30			[	3					
W	W37W47		D		Е	ſ	)			



#### Inspection/Maintenance

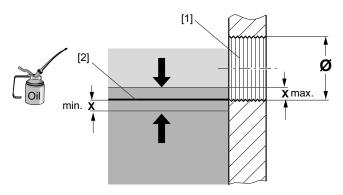
Inspection/maintenance for the gear unit

#### 6.6.2 A: Helical, parallel shaft helical, helical-bevel and helical-worm gear units with oil level plug

Checking the oil levelvia the oil level plug

Proceed as follows to check the oil level of the gear unit:

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 63).
- 2. Determine the position of the oil level plug and the breather valve using the mounting position sheets. See chapter "Mounting Positions" (page 82).
- 3. Place a container underneath the oil level plug.
- 4. Slowly remove the oil level plug. Small amounts of oil may leak out as the permitted max. oil level is higher than the lower edge of the oil level bore.
- 5. Check the oil level according to the following figure and the corresponding table.



18634635

- [1] Oil level bore
- [2] Reference oil level

? Oil level bore	Min and max fill level = x [mm]
M10 x 1	1.5
M12 x 1.5	2
M22 x 1.5	3
M33 x 2	4
M42 x 2	5

- 6. If the oil level is too low, do the following:
  - Remove the breather valve.
  - Fill in additional oil of the same type via the vent hole until the oil level is at the lower edge of the oil level bore.
  - Re-insert the breather valve.
- 7. Re-insert the oil level plug.



#### Inspection/maintenance for the gear unit



Checking the oil via the oil drain plug

Proceed as follows to check the oil of the gear unit:

- Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/ maintenance" (page 63).
- 2. Determine the position of the oil drain plug using the mounting position sheets. See chapter "Mounting Positions" (page 82).
- 3. Remove a little oil from the oil drain plug.
- 4. Check the oil consistency.
  - Viscosity
  - If you can see that the oil is heavily contaminated, we recommend that you change the oil even if this is outside the service intervals specified in "Inspection and maintenance intervals" (page 64).
- 5. Check the oil level. See previous section.

Changing the oil via the oil drain plug and the breather valve



#### **▲ WARNING**

Danger of burns due to hot gear unit and hot gear unit oil.

Severe injuries.

- · Let the gear unit cool down before you begin with your work.
- However, the gear unit must still be warm otherwise the high viscosity of excessively cold oil will make it harder to drain the oil properly.
- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 63).
- 2. Determine the position of the oil drain plug, the oil level plug and the breather valve using the mounting position sheets. See chapter "Mounting Positions" (page 82).
- 3. Place a container underneath the oil drain plug.
- 4. Remove the oil level plug, the breather valve and the oil drain plug.
- 5. Drain all the oil.
- 6. Re-insert the oil drain plug.
- 7. Fill in new oil of the same type via the vent hole (otherwise consult the customer service). Do not mix different synthetic lubricants.
  - Observe the oil fill quantities according to the specifications on the nameplate or according to the mounting position. See sect "Lubricant fill quantities" (page 110).
  - Check the oil level at the oil level plug.
- 8. Re-insert the oil level plug and the breather valve.



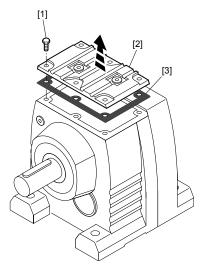
# Inspection/Maintenance Inspection/maintenance for the gear unit

#### 6.6.3 B: Helical, parallel shaft helical, SPIROPLAN® gear units without oil level plug with cover plate

Checking the oil level via the cover plate

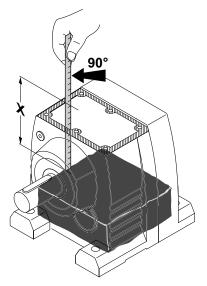
For gear units without oil level bore, the oil level is checked via the cover plate opening. Proceed as follows:

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 63).
- 2. For the cover plate to be on top, you have to set up the gear unit in the following mounting position.
  - R07 R57 in M1 mounting position
  - F27 in M3 mounting position
  - W10 W30 in M1 mounting position
- 3. Loosen the screws [1] of the cover plate [2] and remove the cover plate [2] and the corresponding seal [3] (see following figure).



18643211

4. Determine the vertical distance "x" between oil level and sealing surface of the gear unit housing (see following figure).



18646283

# **Inspection/Maintenance** Inspection/maintenance for the gear unit



5. Compare the determined value "x" to the max. distance between oil level and sealing surface of the gear unit housing specified in the following table. Adjust the fill level if required.

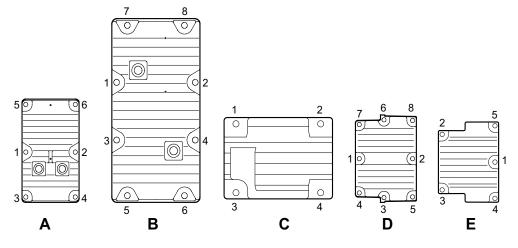
Gear unit type		Max. distance x [mm] between oil level and sealing surface of the gear unit housing for mounting position						
		M1	M2	М3	M4	M5	М6	
R07	2 stages	52 ± 1	27 ± 1	27 ± 1	27 ± 1	27 ± 1	27 ± 1	
KU/	3 stages	49 ± 1	21 ± 1	21 ± 1	21 ± 1	21 ± 1	21 ± 1	
R17	2 stages	63 ± 1	18 ± 1	46 ± 1	18 ± 1	46 ± 1	46 ± 1	
K17	3 stages	58 ± 1	11 ± 2	40 ± 2	11 ± 2	40 ± 2	40 ± 2	
R27	2 stages	74 ± 1	22 ± 1	45 ± 1	22 ± 1	45 ± 1	45 ± 1	
K21	3 stages	76 ± 1	19 ± 1	42 ± 1	19 ± 1	42 ± 1	42 ± 1	
R47	2 stages	_	-	_	-	39 ± 1	-	
K41	3 stages	_	_	-	-	32 ± 1	_	
R57	2 stages	_	_	-	_	32 ± 1	-	
K91	3 stages	_	-	_	-	28 ± 1	-	
	·							
F27	2 stages	78 ± 1	31 ± 1	72 ± 1	56 ± 1	78 ± 1	78 ± 1	
Γ21	3 stages	71 ± 1	24 ± 1	70 ± 1	45 ± 1	71 ± 1	71 ± 1	
	•					•		
		irrespective of the mounting position						
٧	W10		12 ± 1					
٧	V20	19 ± 1						
V	V30	31 ± 1						



# Inspection/Maintenance

#### Inspection/maintenance for the gear unit

- 6. Close the gear unit after the oil level check:
  - Re-attach the seal of the cover plate. Make sure that the sealing surfaces are clean and dry.
  - Screw on the cover plate. Tighten the cover screws with the rated tightening torque according to the following table from the inside to the outside in the order illustrated in the figure. Repeat the tightening procedure until the screws are properly tightened. Only use impulse drivers or torque wrenches in order to prevent the cover plate from being damaged (no impact drivers).



18649739

Gear unit type	Fig- ure	Retaining thread	Rated tightening torque T <sub>N</sub> [Nm]	Minimum tightening torque T <sub>N</sub> [Nm]	
R/RF07	Е	M5	6	4	
R/RF17/27	D				
R/RF47/57	Α	M6	11	7	
F27	В				
W10	С	M5	6	4	
W20	С	M6	11	7	
W30	Α	IVIO		,	



## Checking the oil via the cover plate

Proceed as follows to check the oil of the gear unit:

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 63).
- 2. Open the cover plate of the gear unit according to section "Checking the oil via the cover plate" (page 70).
- 3. Take an oil sample via the cover plate opening.
- 4. Check the oil consistency.
  - Viscosity
  - If you can see that the oil is heavily contaminated, we recommend that you change the oil even if this is outside the service intervals specified in "Inspection and maintenance intervals" (page 64).
- 5. Check the oil level. See section "Checking the oil level via the cover plate" (page 70).
- 6. Screw on the cover plate. Observe the order and the tightening torques according to section "Checking the oil level via the cover plate" (page 70)

Checking the oil via the cover plate



#### **▲ WARNING**

Danger of burns due to hot gear unit and hot gear unit oil.

Severe injuries.

- Let the gear unit cool down before you begin with your work.
- However, the gear unit must still be warm otherwise the high viscosity of excessively cold oil will make it harder to drain the oil properly.
- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 63).
- 2. Open the cover plate of the gear unit according to section "Checking the oil via the cover plate".
- 3. Completely drain the oil in to a vessel via the cover plate opening.
- 4. Fill in new oil of the same type via the cover plate opening (otherwise consult the customer service). Do not mix different synthetic lubricants.
  - Pour in the oil in accordance with the mounting position or as specified on the nameplate. See section "Lubricant fill quantities" (page 110).
- 5. Check the oil level.
- 6. Screw on the cover plate. Observe the order and the tightening torques according to section "Checking the oil level via the cover plate" (page 70)





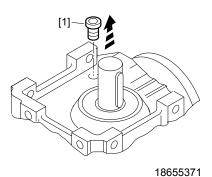
Inspection/maintenance for the gear unit

#### 6.6.4 C: S37 helical-worm gear units without oil level plug and cover plate

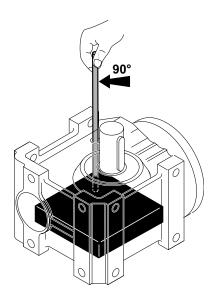
Checking the oil level via the screw plug

The S37 gear unit is not equipped with an oil level plug or a cover plate. This is why the oil level is checked via the control bore.

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 63).
- 2. Set up the gear unit in M5 or M6 mounting position, i.e. control bore always on top.
- 3. Remove the screw plug [1] (see following figure).



4. Insert the dipstick vertically via the control bore all the way to the bottom of the gear unit housing. Pull out the dipstick vertically (see following figure).

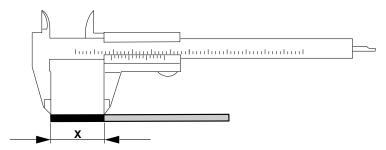


18658699

## Inspection/maintenance for the gear unit



5. Determine the size of the section "x" of the dipstick covered with lubricant using a caliper (see following figure).



18661771

6. Compare the determined value "x" to the min. value depending on the mounting position specified in the following table. Correct the fill level if required.

		Oil level = wetted section x [mm] of the dipstick				
Gear unit	unit Mounting position					
type	M1	M2	М3	M4	М5	М6
S37	10 ± 1	24 ± 1	34 ± 1	37 ± 1	24 ± 1	24 ± 1

7. Re-insert and tighten the screw plug.



#### Inspection/maintenance for the gear unit

## Checking the oil via the screw plug

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 63).
- 2. Open the cover plate of the gear unit according to section "Checking the oil via the screw plug".
- 3. Take an oil sample via the screw plug bore.
- 4. Check the oil consistency.
  - Viscosity
  - If you can see that the oil is heavily contaminated, we recommend that you change the oil even if this is outside the service intervals specified in "Inspection and maintenance intervals" (page 64).
- 5. Check the oil level. See previous section.
- 6. Re-insert and tighten the screw plug.

## Changing the oil via the screw plug



## **▲ WARNING**

Danger of burns due to hot gear unit and hot gear unit oil.

Severe injuries.

- Let the gear unit cool down before you begin with your work.
- However, the gear unit must still be warm otherwise the high viscosity of excessively cold oil will make it harder to drain the oil properly.
- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 63).
- 2. Open the cover plate of the gear unit according to section "Checking the oil via the screw plug".
- 3. Completely drain the oil via the screw plug bore.
- 4. Fill in new oil of the same type via the control bore (otherwise consult the customer service). Do not mix different synthetic lubricants.
  - Observe the oil fill quantities according to the specifications on the nameplate or according to the mounting position. Observe section "Lubricant fill quantities" (page 111).
- 5. Check the oil level.
- 6. Re-insert and tighten the screw plug.



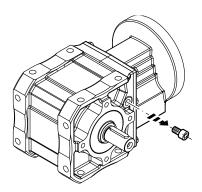


## 6.6.5 D: SPIROPLAN® W37/W47 in mounting positions M1, M2, M3, M5, M6 with oil level plug

Checking the oil levelvia the oil level plug

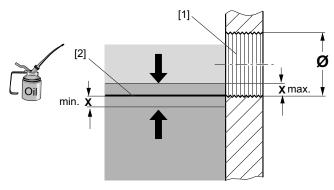
Proceed as follows to check the oil level of the gear unit:

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 63).
- 2. Set up the gear unit in M1 mounting position.
- 3. Slowly remove the oil level plug (see following figure). Small amounts of oil may leak out.



787235211

4. Check the oil level according to the following figure.



634361867

- [1] Oil level bore
- [2] Reference oil level

Ø oil level bore	Min and max fill level = x [mm]		
M10 x 1	1.5		

- 5. If the oil level is too low, fill in new oil of the same type via the oil level bore until the oil level reaches the lower edge of the bore.
- 6. Re-insert the oil level plug.





Inspection/maintenance for the gear unit

Checking the oil via the oil level plug

Proceed as follows to check the oil of the gear unit:

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 63).
- 2. Remove a little oil at the oil level plug.
- 3. Check the oil consistency.
  - Viscosity
  - If you can see that the oil is heavily contaminated, we recommend that you change the oil even if this is outside the service intervals specified in "Inspection and maintenance intervals" (page 64).
- 4. Check the oil level. See previous section.

Changing the oil via the oil level plug



#### **▲ WARNING**

Danger of burns due to hot gear unit and hot gear unit oil.

Severe injuries.

- Let the gear unit cool down before you begin with your work.
- However, the gear unit must still be warm otherwise the high viscosity of excessively cold oil will make it harder to drain the oil properly.
- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 63).
- 2. Set up the gear unit in M5 or M6 mounting position. See chapter "Mounting Positions" (page 82).
- 3. Place a container underneath the oil level plug.
- 4. Remove the oil level plugs on the A and B side of the gear unit.
- 5. Drain all the oil.
- 6. Re-insert the lower oil level plug.
- 7. Fill in new oil of the same type via the upper oil level plug bore (otherwise consult the customer service). Do not mix different synthetic lubricants.
  - Observe the oil fill quantities according to the specifications on the nameplate or according to the mounting position. See sect "Lubricant fill quantities" (page 110).
  - Check the oil level according to section "Checking the oil level via the oil level plug"
- 8. Re-insert the upper oil level plug.



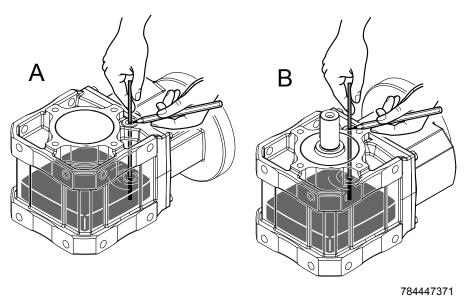


## 6.6.6 E: SPIROPLAN® W37/W47 in M4 mounting position without oil level plug and cover plate

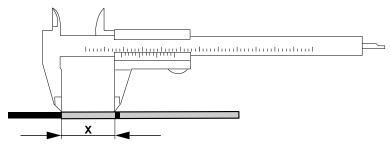
Checking the oil level via the screw plug

The W37/W47 gear units are not equipped with an oil level plug or a cover plate. This is why the oil level is checked via the control bore.

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 63).
- 2. Set up the gear unit in M5 or M6 mounting position.
- 3. Remove the screw plug.
- 4. Insert the dipstick vertically via the control bore all the way to the bottom of the gear unit housing. Mark the point of the dipstick where it exits the gear unit. Pull out the dipstick vertically (see following figure).



5. Determine the section "x" between the wetted part and the marking using a caliper (see following figure).



785020811



#### Inspection/maintenance for the gear unit

6. Compare the determined value "x" to the min. value depending on the mounting position specified in the following table. Correct the fill level if required.

	Oil level = wetted section x [mm] of the dipstick			
	Mounting position during the check			
Gear unit type	M5 Lying on the A side	M6 Lying on the B side		
W37 in M4 mounting position	37 ± 1	29 ± 1		
W47 in M4 mounting position	41 ± 1	30 ± 1		

7. Re-insert and tighten the screw plug.

# Checking the oil via the screw plug

Proceed as follows to check the oil of the gear unit:

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 63).
- 2. Remove a little oil at the oil screw plug.
- 3. Check the oil consistency.
  - Viscosity
  - If you can see that the oil is heavily contaminated, we recommend that you change the oil even if this is outside the service intervals specified in "Inspection and maintenance intervals" (page 64).
- 4. Check the oil level. See previous section.

Changing the oil via the screw plug



#### **▲** WARNING

Danger of burns due to hot gear unit and hot gear unit oil.

Severe injuries.

- Let the gear unit cool down before you begin with your work.
- However, the gear unit must still be warm otherwise the high viscosity of excessively cold oil will make it harder to drain the oil properly.
- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 63).
- 2. Set up the gear unit in M5 or M6 mounting position. See chapter "Mounting Positions" (page 82).
- 3. Place a container underneath the screw plug.
- 4. Remove the screw plugs on the A and B side of the gear unit.
- 5. Drain all the oil.





- 6. Re-insert the lower screw plug.
- 7. Fill in new oil of the same type via the upper screw plug bore (otherwise consult the customer service). Do not mix different synthetic lubricants.
  - Observe the oil fill quantities according to the specifications on the nameplate or according to the mounting position. See sect "Lubricant fill quantities" (page 110).
  - Check the oil level according to section "Checking the oil level via the oil level plug"
- 8. Re-insert the upper screw plug.

#### 6.6.7 Replacing the oil seal



## **M** NOTICE

Oil seals with a temperature below 0° C may get damaged during installation.

Potential damage to property.

- Store oil seals at ambient temperatures over 0° C.
- · Warm up the oil seals prior to installation if required.
- 1. When changing the oil seal, ensure that there is a sufficient grease reservoir between the dust lip and protective lip, depending on the type of gear unit.
- 2. If you use double oil seals, fill one-third of the gap with grease.

#### 6.6.8 Gear unit coating



#### **A** NOTICE

Breather valves and oil seals may be damaged during painting or re-painting.

Potential damage to property.

- Thoroughly cover the breather valves and the sealing lip of the oil seals with strips prior to painting.
- · Remove the strips after painting.





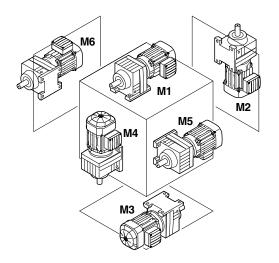
## **Mounting Positions**

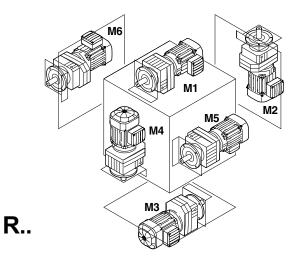
Designation of the mounting positions

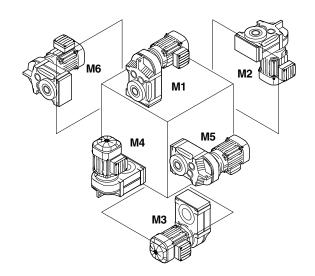
## **7 Mounting Positions**

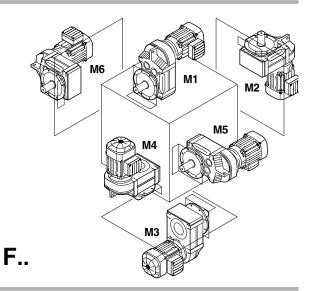
## 7.1 Designation of the mounting positions

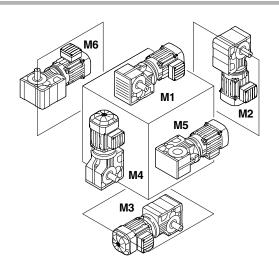
SEW differentiates between six mounting positions, M1-M6. The following figure shows the spatial orientation of the gearmotor in mounting positions M1-M6.

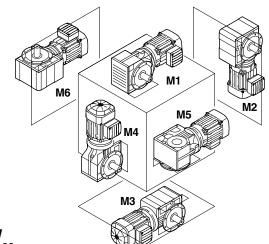












## 7.2 Churning losses

Churning losses may occur in some mounting positions. Contact SEW-EURODRIVE in case of the following combinations:

Mounting position	Gear unit type	Gear unit size	Input speed [rpm]
M2, M4	R	97 – 107	> 2500
IVIZ, IVI4	K	> 107	>1500
	F	97 – 107	> 2500
	Г	> 107	> 1500
M2, M3, M4, M5, M6	К	77 – 107	> 2500
	, K	> 107	> 1500
	S	77 – 97	> 2500
M1, M2, M3, M4, M5, M6	W	37 – 47	> 1500

## 7.3 Key



#### **INFORMATION**

The SPIROPLAN® gearmotors are not dependent on the mounting position, except for W37 and W47 in the M4 mounting position. However, mounting positions M1 to M6 are also shown for SPIROPLAN® gearmotors to assist you in working with this documentation.

**Note:** SPIROPLAN<sup>®</sup> gearmotors of sizes W10 – W30 cannot be equipped with breather valves, oil level plugs or drain plugs.

#### 7.3.1 Symbols used

The following table shows the symbols used in the mounting position sheets and what they mean:

Symbol	Meaning
	Breather valve
	Oil level plug
(m)	Oil drain plug



## **Mounting Positions** Helical gearmotors R

## 7.4 Helical gearmotors R

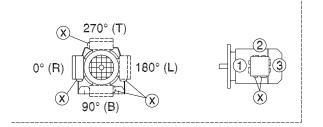
## 7.4.1 R07 ... R167

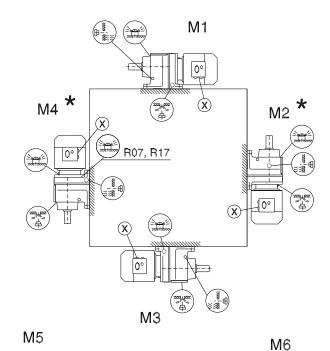
04 040 03 00

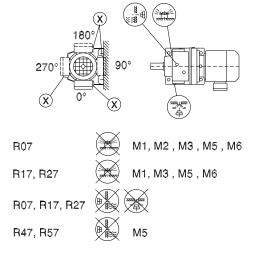
270°

180°

90°



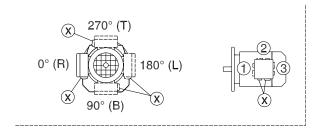


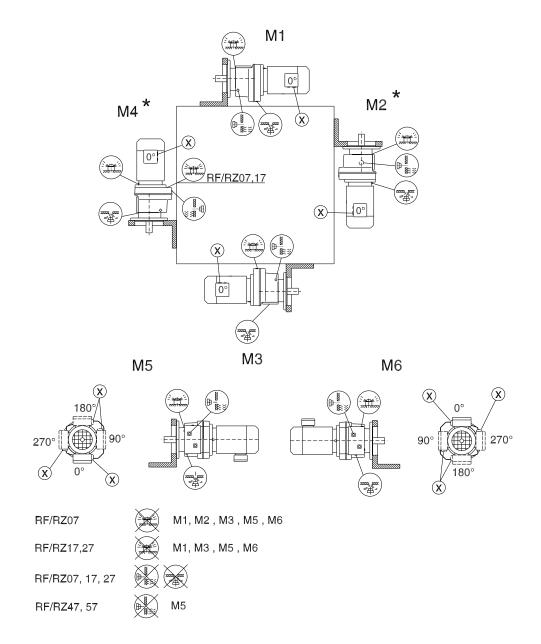




## 7.4.2 RF07 ... RF167, RZ07 ... RZ87

04 041 03 00





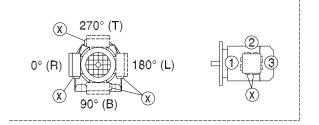
## **Mounting Positions** Helical gearmotors R

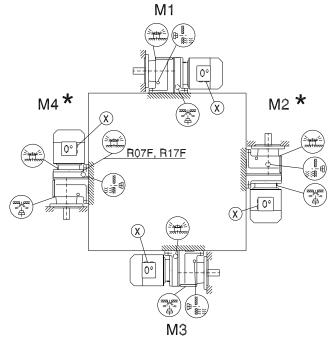
## 7.4.3 R07F ... R87F

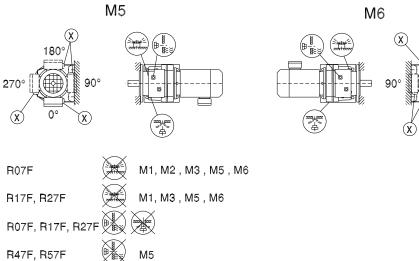
04 042 03 00

270°

180°





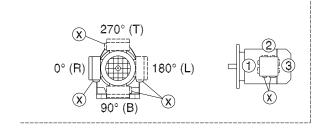


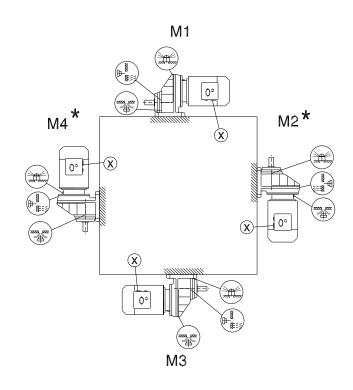


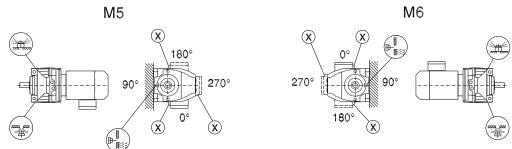
## 7.5 Helical gearmotors RX

## 7.5.1 RX57 ... RX107

04 043 02 00



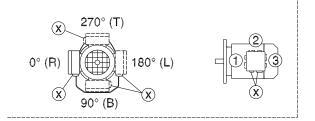


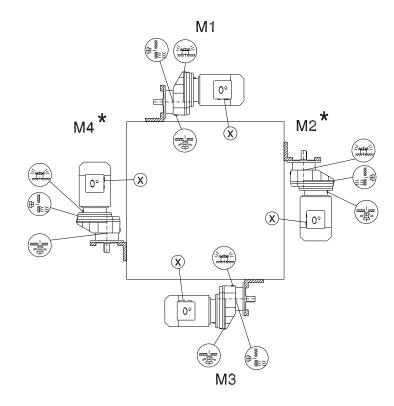


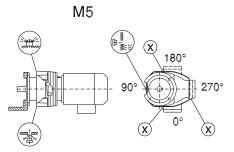
## **Mounting Positions** Helical gearmotors RX

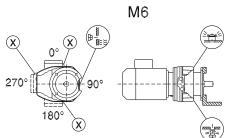
## 7.5.2 RXF57 ... RXF107

04 044 02 00





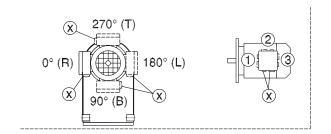




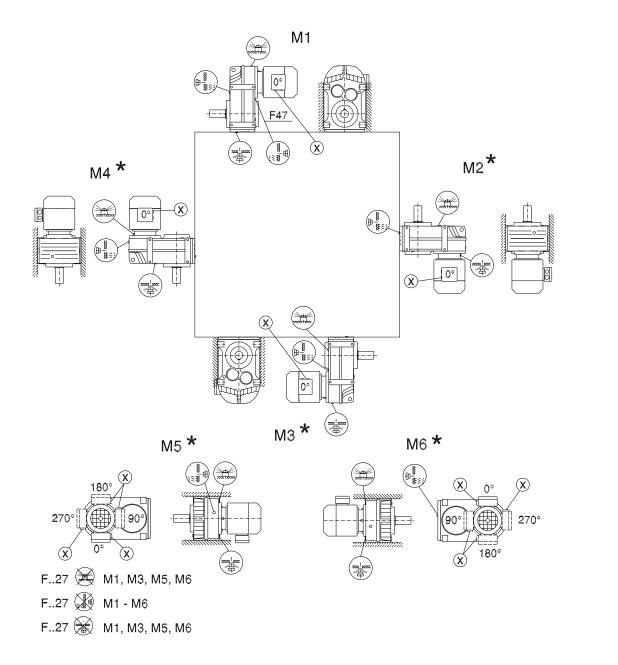


## 7.6 Parallel-shaft helical gearmotors F

## 7.6.1 F27 ... F157 / FA27B ... F157B / FH27B .. FH157B / FV27B ... FV107B



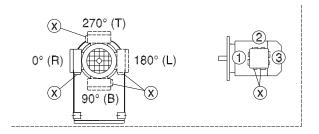
42 042 03 00

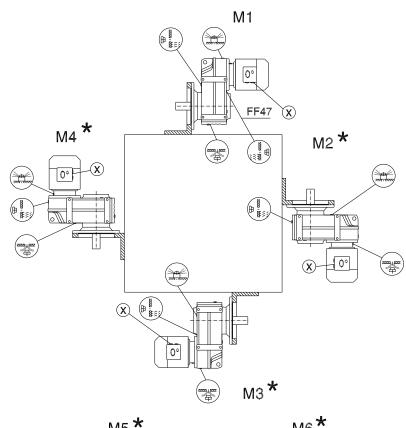


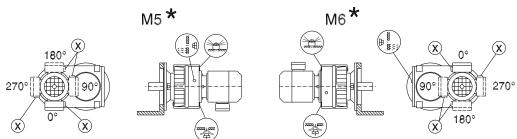
## **Mounting Positions**

# 7.6.2 FF27 ... FF157 / FAF27 ... FAF157 / FHF27 ... FHF157 / FAZ27 ... FAZ157 / FHZ27 ... FHZ157 / FVF27 ... FVF107 / FVZ27 ... FVZ107

42 043 03 00







F..27 M1, M3, M5, M6

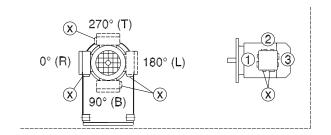
F..27 M1 - M6

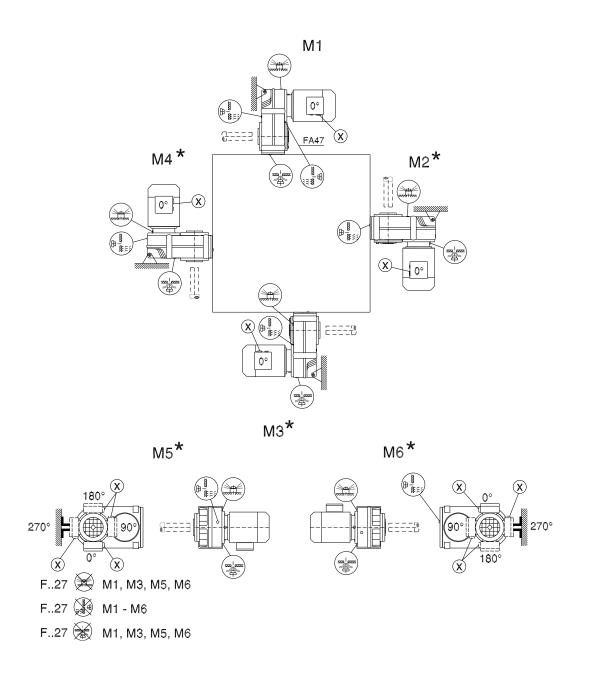
F..27 M1, M3, M5, M6



## 7.6.3 FA27 ... FA157 / FH27 ... FH157 / FV27 ... FV107 / FT37 ... FT157

42 044 03 00



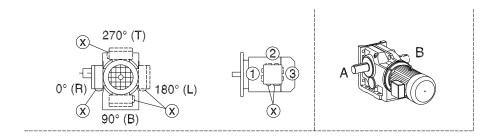


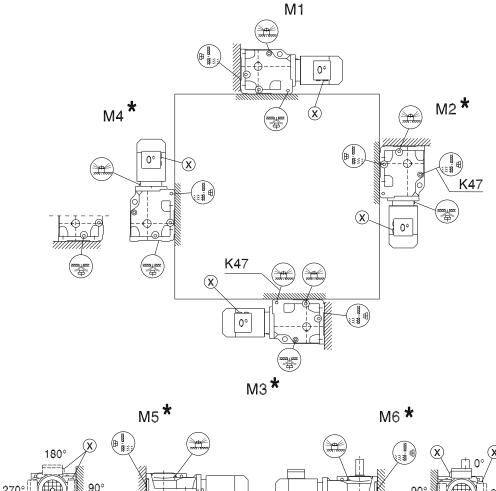
## **Mounting Positions** Helical-bevel gearmotors K

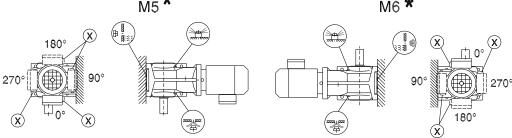
#### Helical-bevel gearmotors K 7.7

#### 7.7.1 K37 ... K157 / KA37B ... KA157B / KH37B ... KH157B / KV37B ... KV107B





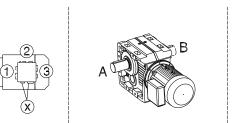




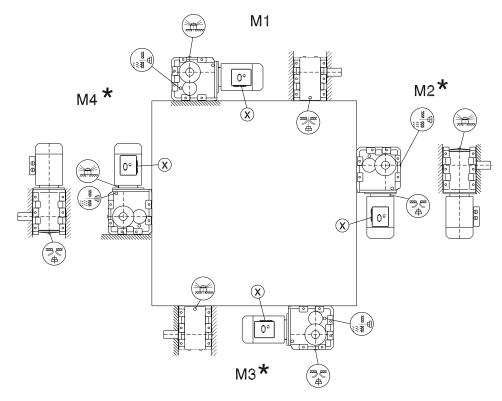
## 7.7.2 K167 ... K187 / KH167B ... KH187B

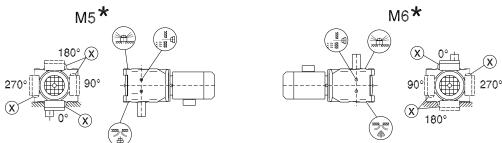
270° (T)

90° (B)



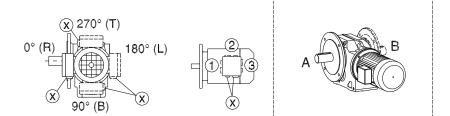
34 026 03 00



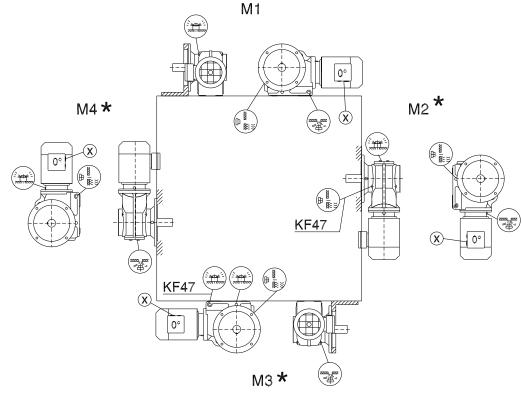


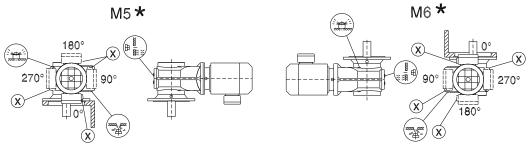
## **Mounting Positions** Helical-bevel gearmotors K

# 7.7.3 KF37 ... KF157 / KAF37 ... KAF157 / KHF37 ... KHF157 / KAZ37 ... KAZ157 / KHZ37 ... KHZ157 / KVF37 ... KVF107 / KVZ37 ... KVZ107



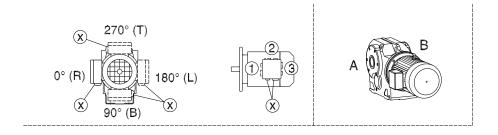
34 027 03 00

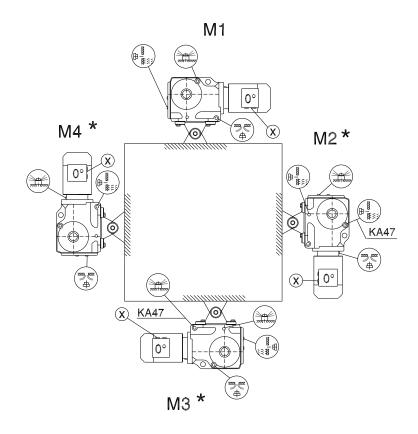


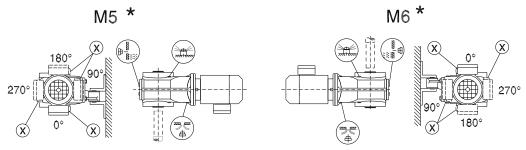


## 7.7.4 KA37 ... KA157 / KH37 ... KH157 / KV37 ... KV107 / KT37 ... KT157

39 025 04 00



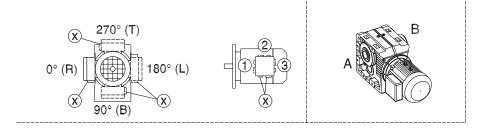


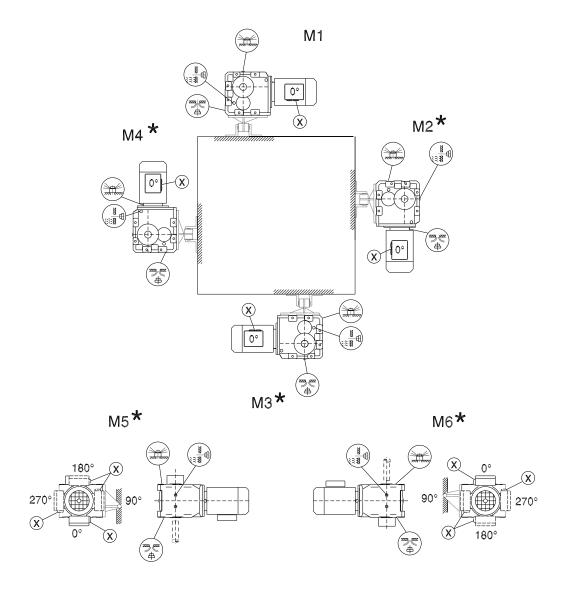


## **Mounting Positions** Helical-bevel gearmotors K

#### 7.7.5 KH167 ... KH187

39 026 04 00

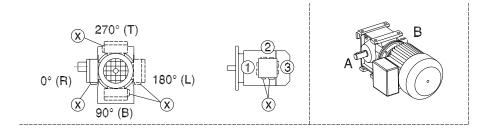




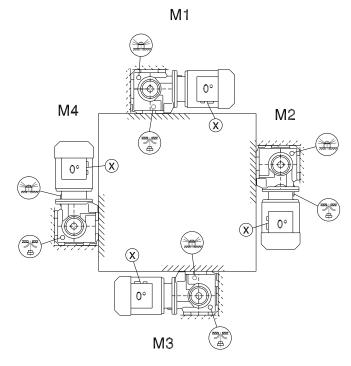


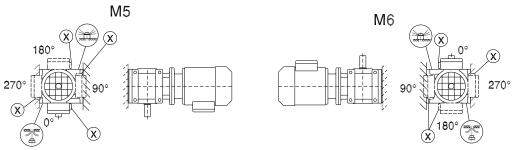
## 7.8 Helical-worm gearmotors S

## 7.8.1 S37



05 025 03 00

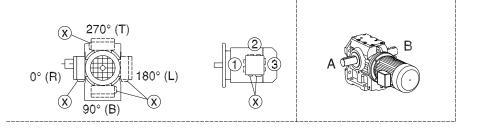


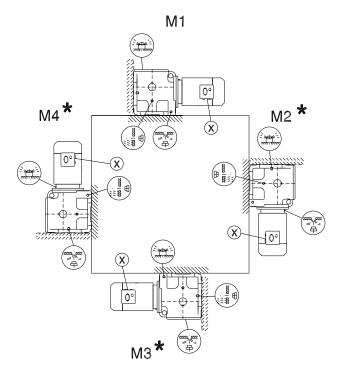


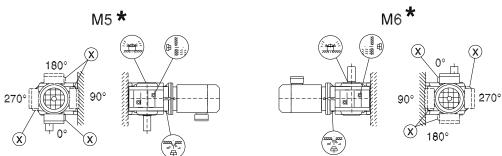
# **Mounting Positions**Helical-worm gearmotors S

## 7.8.2 S47 ... S97

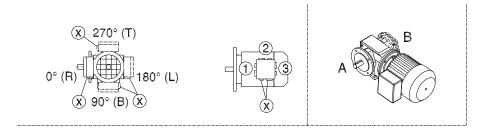




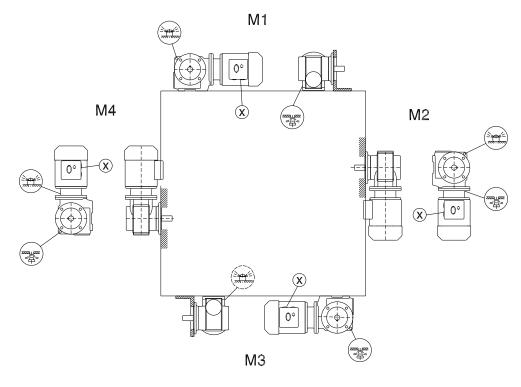


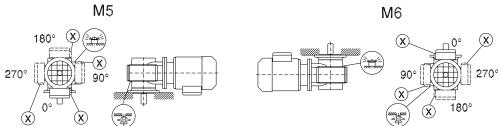


## 7.8.3 SF37 / SAF37 / SHF37



05 027 03 00

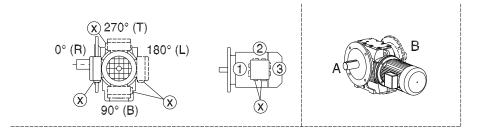


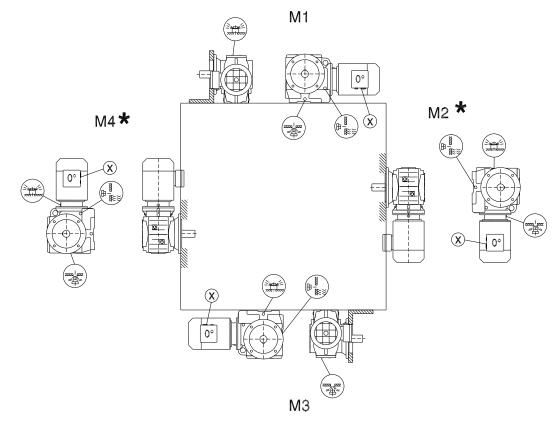


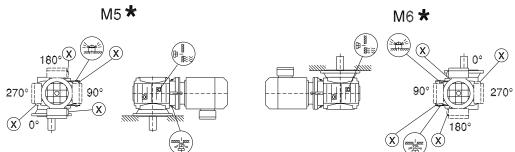
# **Mounting Positions**Helical-worm gearmotors S

## 7.8.4 SF47 ... SF97 / SAF47 ... SAF97 / SHF47 ... SHF97 / SAZ47 ... SAZ97 / SHZ47 ... SHZ97

05 028 03 00

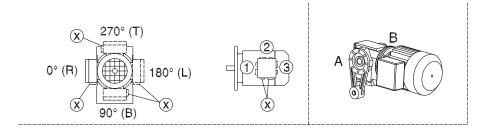




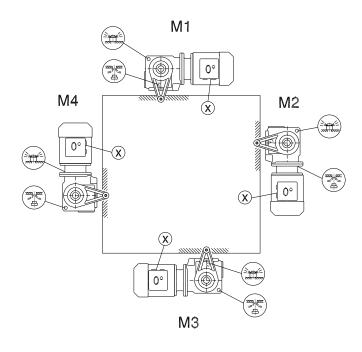


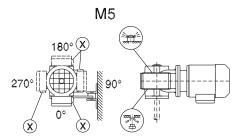


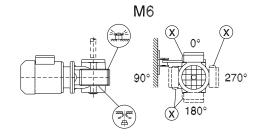
## 7.8.5 SA37 / SH37 / ST37



28 020 04 00



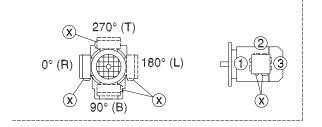


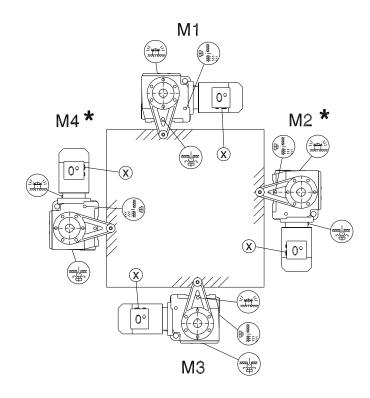


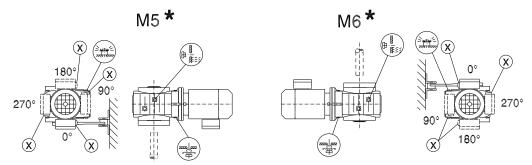
## **Mounting Positions** Helical-worm gearmotors S

## 7.8.6 SA47 ... SA97 / SH47 ... SH97 / ST47 ... ST97

28 021 03 00



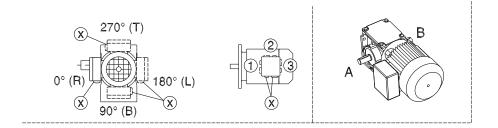




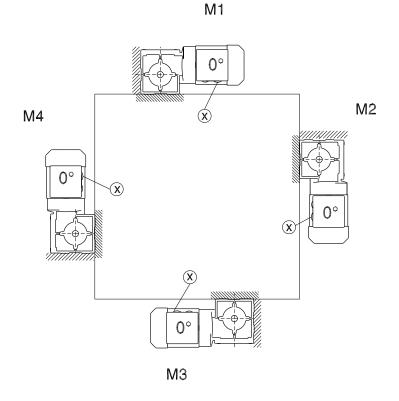


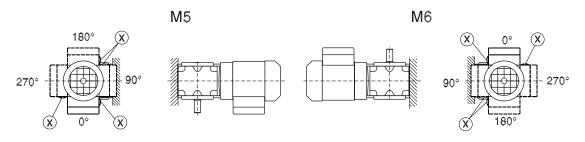
## 7.9 SPIROPLAN® W gearmotors

## 7.9.1 W10 ... W30



20 001 01 02

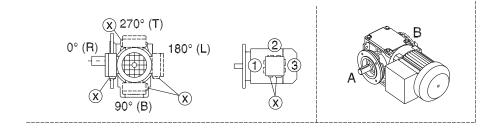


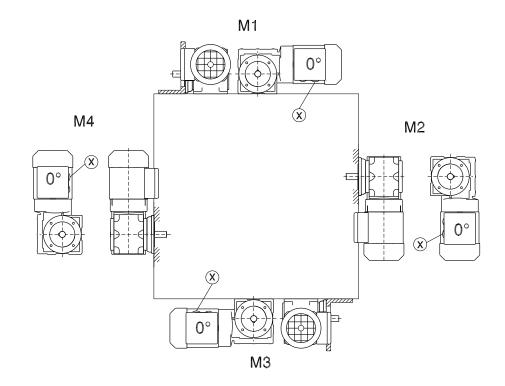


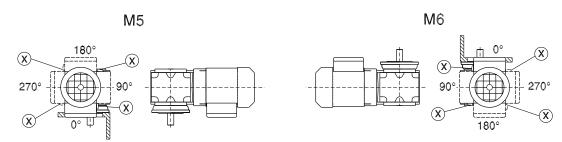
# **Mounting Positions**SPIROPLAN® W gearmotors

## 7.9.2 WF10 ... WF30 / WAF10 ... WAF30

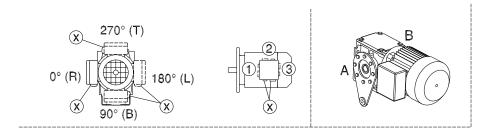
20 002 01 02



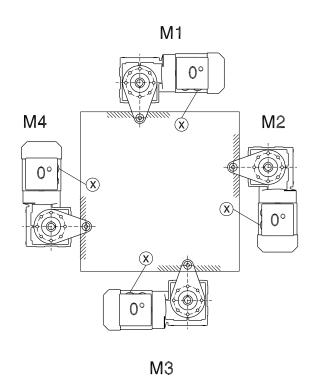


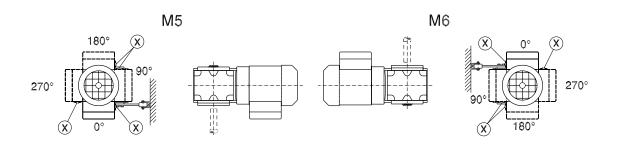


## 7.9.3 WA10 ... WA30



20 003 02 02

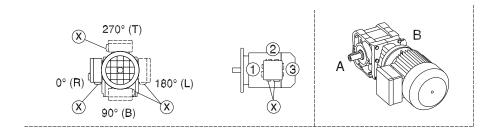


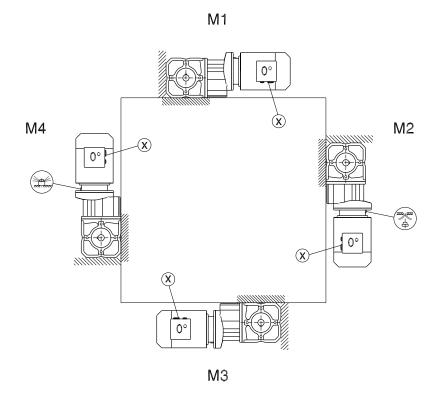


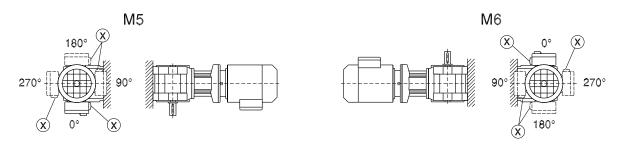
# **Mounting Positions**SPIROPLAN® W gearmotors

## 7.9.4 W37 ... W47 / WA37B ... WA47B / WH37B ... WH47B

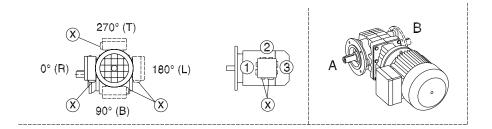
20 012 01 07



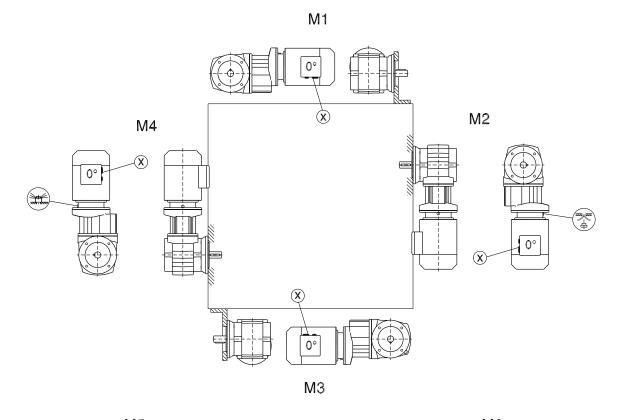


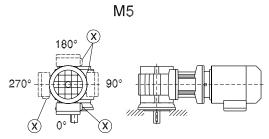


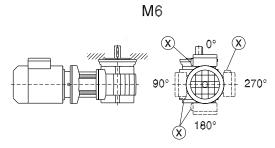
## 7.9.5 WF37 ... WF47 / WAF37 ... WAF47 / WHF37 ... WHF47



20 013 01 07



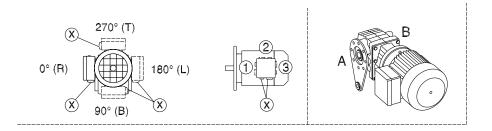


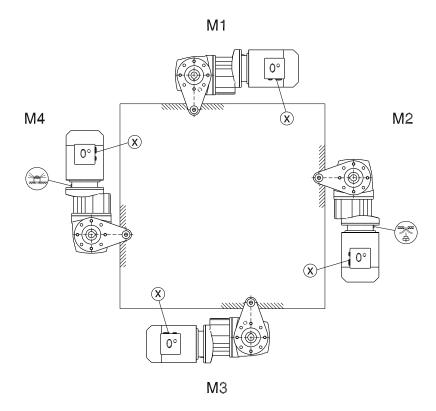


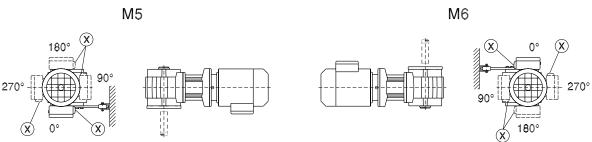
# **Mounting Positions**SPIROPLAN® W gearmotors

## 7.9.6 WA37 ... WA47 / WH37 ... WH47 / WT37 ... WT47

20 014 01 07







#### 8 Technical Data

#### 8.1 Extended storage



#### **INFORMATION**

For storage periods longer than 9 months, SEW-EURODRIVE recommends the "Extended storage" design. Gear units in this design are designated with a corresponding label.

In this case, a VCI corrosion inhibitor ( $\underline{v}$ olatile  $\underline{c}$ orrosion  $\underline{i}$ nhibitor) is added to the lubricant in these gear units. Please note that this VCI anti-corrosion agent is only effective in a temperature range of -25 °C to +50 °C. The flange contact surfaces and shaft ends are also treated with an anti-corrosion agent.

Observe the storage conditions specified in the following table for extended storage:

#### 8.1.1 Storage conditions

The gear units must remain tightly sealed until taken into operation to prevent the VCI corrosion protection agent from evaporating.

The gear units come with the oil fill according to the specified mounting position (M1 – M6). Check the oil level before you start operating the gear unit for the first time.

Climate zone	Packaging <sup>1)</sup>	Storage <sup>2)</sup>	Storage duration
Temperate (Europe, USA,	Packed in containers, with desiccant and moisture indicator sealed in the plastic wrap.	Under roof, protected against rain and snow, no shock loads.	Up to 3 years with regular checks of the packaging and moisture indicator (rel. humidity < 50%).
Canada, China and Russia, excluding tropi- cal zones)	Open	Under roof and enclosed at constant temperature and atmospheric humidity (5°C < % < 60°C, < 50% relative humidity).  No sudden temperature fluctuations. Controlled ventilation with filter (free from dust and dirt). Protected against aggressive vapors and shocks.	2 years or more with regular inspections. Check for clean-liness and mechanical damage during inspection. Check corrosion protection.
Tropical (Asia, Africa, Central and South Amer-	Packed in containers, with desiccant and moisture indicator sealed in the plastic wrap.  Protected against insect damage and mildew by chemical treatment.	With roof, protected against rain and shocks.	Up to 3 years with regular checks of the packaging and moisture indicator (rel. humidity < 50%).
ica, Australia, New Zealand excluding temper- ate zones)	Open	Under roof and enclosed at constant temperature and atmospheric humidity (5°C < % < 50°C, < 50% relative humidity).  No sudden temperature fluctuations. Controlled ventilation with filter (free from dust and dirt). Protected against aggressive vapors and shocks. Protected against insect damage.	2 years or more with regular inspections. Check for cleanliness and mechanical damage during inspection. Check corrosion protection.

<sup>1)</sup> The packaging must be carried out by an experienced company using the packaging materials that have been explicitly specified for the particular application.

2) SEW-EURODRIVE recommends to store the gear units according to the mounting position.



#### 8.2 Lubricants

Unless a special arrangement is made, SEW-EURODRIVE supplies the drives with a lubricant fill adapted for the specific gear unit and mounting position. The mounting position (M1 – M6 section "Mounting positions") must be specified with the order. You must adapt the lubricant fill in case of any subsequent changes made to the mounting position, see section "Lubricant fill quantities (page 113)"

#### 8.2.1 Anti-friction bearing greases

The rolling bearings in gear units and motors are given a factory-fill with the greases listed below. SEW-EURODRIVE recommends regreasing anti-friction bearings with a grease fill at the same time as changing the oil.

	Ambient temperature	Manufacturer	Type
Gear unit rolling bearings	-40 °C to +80 °C	Fuchs	Renolit CX-TOM 15
Gear unit rolling bearings	-40 °C to +80 °C	Klüber	Petamo GHY 133 N
<b>Y1</b>	-40 °C to +40 °C	Castrol	Obeen FS 2
	-20 °C to +40 °C	Fuchs	Plantogel 2S



#### **INFORMATION**

The following grease quantities are required:

- For fast-running bearings (gear unit input end):
   Fill the cavities between the rolling elements one-third full with grease.
- For slow-running bearings (gear unit output end):
   Fill the cavities between the rolling elements two-thirds full with grease.





#### 8.2.2 Lubricant table

The lubricant table on the following page shows the permitted lubricants for SEW-EURODRIVE gear units. Observe the following legend with regards to the lubricant table.

Key to the lubricant table

Abbreviations, meaning of shading and notes:

CLP = N	Mineral o	lic
---------	-----------	-----

CLP PG = Polyglycol (W gear units, conforms to USDA-H1)

CLP HC = Synthetic hydrocarbons

E = Ester oil (water hazard classification 1)

HCE = Synthetic hydrocarbons + ester oil (USDA - H1 certification)

HLP = Hydraulic oil

= Synthetic lubricant (= synthetic-based roller bearing grease)
= Mineral lubricant (= mineral-based rolling bearing grease)

1) Helical-worm gear units with PG oil: consult SEW-EURODRIVE.

2) Special lubricant for Spiroplan® gear units only

3) Recommendation: Select SEW  $f_B \ge 1.2$ 

4) Observe the critical starting behavior at low temperatures.

5) Low-viscosity grease

6) Ambient temperature

7) Grease



Lubricant for the food industry (food grade oil)



Biodegradable oil (lubricant for agriculture, forestry, and water management)

# kVA n i P Hz

# **Technical Data**Lubricants

#### Lubricant table

01 751 05 04

Tribol Optimol	BP Energol Meropa 220 Tribol Optigear BM 220 Renolin Carter EP 220 GLP 220	BP Enersyn Synlube Tribol Optifiex A 220 Renolin Carter SY 220 SG-XP 220 CLP 220 800/220	Optigear Synthetic X 220		BP Energol GR-XP 100         Meropa 150         Tribol 1100/100         Optigear BM 100         Renolin CLP 150         Carter EP 100	Rando EP Tribol Optigear 32 Renolin Equivis ZS 46 Ashless 46 1100/68 B46 HVI	œ.	Cetus Optilieb HY 32 Renolin Unisyn Dacnis SH 32 PAO 46	BP Energol Rando Hyspin Renolin Equivis ZS 15 AWS 22 MR 310 Equivis ZS 15	BP Energol GR-XP 680         Meropa 680         Tribol 1100/680         Optigear BM 680         Renolin SEW 680         Carter EP 680	Synlube Tribol Optiflex CLP 680 800/680 A 680	Pinnacle Optigear Re EP 460 Synthetic X 460		BP Energol GR-XP 100         Meropa 150         Tribol 1100/100         Optigear BM 100         Renolin Carter EP 100	Synlube Tribol Optiflex A 220 CLP 220 800/220		Cetus Alphasyn T32 Renolin Unisyn Dacnis SH 32 PAO 46	Optileb Geralyn GT460 SF460	Optileb GT 220	Optileb HY 68	Tribol Bio Top Plantogear 460 S											
•	Aral Degol BG 220	Aral Degol GS 220		L N	Aral Degol BG 100	I Aral Degol N BG 46		mit 32		Aral Degol BG 680			E N	Aral Degol BG 100	Aral Degol GS 220		mit 32	_ z	_ z	_ z	0.0	Α		# 00	o th	ith 80				t i	I.c	10
Shell Kunner	Shell Omala Klüberoil 220 GEM 1-220 N	Shell Tivela Klübersynth S 220 GH 6-220	Shell Omala Klübersynth HD 220 GEM 4-220 N	Shell Omala Klübersynth HD 150 GEM 4-150 N	thell Omala Klüberoil 100 GEM 1-150 N	Shell Tellus Klüberoil T 32 GEM 1-68 N	ala	Klüber-Summit HySyn FG-32	Shell Tellus Isoflex T 15 MT 30 ROT	Shell Omala Klüberoil 680 GEM 1-680 N	lela (	Shell Omala Klübersynth HD 460 GEM 4-460 N	Shell Omala Klübersynth HD 150 GEM 4-150 N	the II Omala Klüberoil 100 GEM 1-150 N	Shell Tivela Klübersynth S 220 GH 6-220	Shell Omala HD 68	Klüber-Summit HySyn FG-32	Shell Cassida Klüberoil Fluid GL 460 4UH1-460 N	Shell Cassida Klüberoil Fluid GL 220 4UH1-220 N	hell Cassida Klüberoi Fluid HF 68 4UH1-68	Klüberbio CA2-460	Klüber SEW HT-460-5		Klübersynth UH1 6-460	Klübersynth GH 6-220	Klübersynth UH1 6-460				Klübersynth	1	
Mobil®	Mobilgear 600 S XP 220	Mobil S Glygoyle 220			8	Mobil DTE 10 S Excel 32		Mobil SHC 624	Mobil DTE 10 S Excel 15	Mobilgear 600 S XP 680	Mobil Glygoyle 680	Mobil S SHC 634		8	Mobil Glygoyle 220	Mobil S SHC 626		ν.	ω.	ω <sup>-</sup>			Mobil Synthetic Gear Oil 75 W90				Mobil SHC 624	Mobilgear 600 XP 220	Mobillux EP 004			Mobil SHC 624
ISO,NLGI	VG 220	VG 220	VG 220	VG 150	VG 150 VG 100	VG 68-46 VG 32	NG 68	VG 32	VG 22 VG 15	VG 680	VG 680 <sup>1)</sup>	VG 460	VG 150	VG 150 VG 100	VG 220 <sup>1)</sup>	NG 68	VG 32	VG 460	VG 220	NG 68	VG 460	VG 460 <sup>2</sup> )	ŝ	VG 460 3)	VG 220	VG 460 3)	VG 32	VG 220	00 2)	(7 1	-	VG 32
(OSI) NIG	CLP(CC)	CLP PG	CLP HC	CLP HC	CLP (CC)	нгР (нм)	CLP HC	CLP HC	HLP (HM)	CLP (CC)	CLP PG	CLP HC	CLP HC	CLP (CC)	CLP PG	CLP HC	CLP HC	CLPHC NSF H1	ş	=	<b>**</b>	CLP PG 460 -SEW	API GL5	H1 PG	CLP PG	H1 PG	CLP HC	CLP (CC)	Z	51818		CLP HC
(9)		-20 ++80	4) -20 +60	4) 40 +40	-20 +25	-30 +10	4) -40 +20	4) 40 +0	4) -40 -20	Standard 0 +40	-20 +80	4) -20 +60	4) -40 +30	-20 +10	-20 +40	4) 40 +20	<b>4)</b> 40 0	4) -10 +40	-20 +30	40 0		Standard -20 +40			Standard -20 +40	-20 +60	0 04-	Standard	-20 +40	-20 +40		-40
	R			K(HK)			F.	80			S(HS)				<b>&gt;</b>				R,K(HK),	F,S(HS)		W(HW)			PS.F.			PS.C	<			

2845002123





#### 8.2.3 Lubricant fill quantities

The specified fill quantities are **recommended values**. The precise values vary depending on the number of stages and gear ratio. When filling, it is essential to check the **oil level plug since it indicates the precise oil volume**.

The following tables show guide values for lubricant fill quantities in relation to the mounting position M1 ... M6.

Helical (R) gear units

R.., R..F

Gear unit			Fill quanti	ty in liters		
	M1 <sup>1)</sup>	M2	М3	M4	M5	M6
R07	0.12	0.20	0.20	0.20	0.20	0.20
R17	0.25	0.55	0.35	0.55	0.35	0.40
R27	0.25/0.40	0.70	0.50	0.70	0.50	0.50
R37	0.30/0.95	0.85	0.95	1.05	0.75	0.95
R47	0.70/1.50	1.60	1.50	1.65	1.50	1.50
R57	0.80/1.70	1.90	1.70	2.10	1.70	1.70
R67	1.10/2.30	2.40	2.80	2.90	1.80	2.00
R77	1.20/3.00	3.30	3.60	3.80	2.50	3.40
R87	2.30/6.0	6.4	7.2	7.2	6.3	6.5
R97	4.60/9.8	11.7	11.7	13.4	11.3	11.7
R107	6.0/13.7	16.3	16.9	19.2	13.2	15.9
R137	10.0/25.0	28.0	29.5	31.5	25.0	25.0
R147	15.4/40.0	46.5	48.0	52.0	39.5	41.0
R167	27.0/70.0	82.0	78.0	88.0	66.0	69.0

<sup>1)</sup> The larger gear unit of multi-stage gear units must be filled with the larger oil volume.

#### RF..

Gear unit			Fill quanti	ty in liters		
	M1 <sup>1)</sup>	M2	М3	M4	M5	M6
RF07	0.12	0.20	0.20	0.20	0.20	0.20
RF17	0.25	0.55	0.35	0.55	0.35	0.40
RF27	0.25/0.40	0.70	0.50	0.70	0.50	0.50
RF37	0.35/0.95	0.90	0.95	1.05	0.75	0.95
RF47	0.65/1.50	1.60	1.50	1.65	1.50	1.50
RF57	0.80/1.70	1.80	1.70	2.00	1.70	1.70
RF67	1.20/2.50	2.50	2.70	2.80	1.90	2.10
RF77	1.20/2.60	3.10	3.30	3.60	2.40	3.00
RF87	2.40/6.0	6.4	7.1	7.2	6.3	6.4
RF97	5.1/10.2	11.9	11.2	14.0	11.2	11.8
RF107	6.3/14.9	15.9	17.0	19.2	13.1	15.9
RF137	9.5/25.0	27.0	29.0	32.5	25.0	25.0
RF147	16.4/42.0	47.0	48.0	52.0	42.0	42.0
RF167	26.0/70.0	82.0	78.0	88.0	65.0	71.0

<sup>1)</sup> The larger gear unit of multi-stage gear units must be filled with the larger oil volume.



#### RX..

Coor unit		Fill quantity in liters												
Gear unit	M1	M2	М3	M4	M5	M6								
RX57	0.60	0.80	1.30	1.30	0.90	0.90								
RX67	0.80	0.80	1.70	1.90	1.10	1.10								
RX77	1.10	1.50	2.60	2.70	1.60	1.60								
RX87	1.70	2.50	4.80	4.80	2.90	2.90								
RX97	2.10	3.40	7.4	7.0	4.80	4.80								
RX107	3.90	5.6	11.6	11.9	7.7	7.7								

# RXF..

Gear unit		Fill quantity in liters												
Gear unit	M1	M2	М3	M4	M5	М6								
RXF57	0.50	0.80	1.10	1.10	0.70	0.70								
RXF67	0.70	0.80	1.50	1.40	1.00	1.00								
RXF77	0.90	1.30	2.40	2.00	1.60	1.60								
RXF87	1.60	1.95	4.90	3.95	2.90	2.90								
RXF97	2.10	3.70	7.1	6.3	4.80	4.80								
RXF107	3.10	5.7	11.2	9.3	7.2	7.2								





Parallel shaft helical (F) gear units

F.., FA..B, FH..B, FV..B

Gear unit			Fill quanti	ity in liters		
Gear unit	M1	M2	М3	M4	M5	М6
F27	0.60	0.80	0.65	0.70	0.60	0.60
F37	0.95	1.25	0.70	1.25	1.00	1.10
F47	1.50	1.80	1.10	1.90	1.50	1.70
F57	2.60	3.50	2.10	3.50	2.80	2.90
F67	2.70	3.80	1.90	3.80	2.90	3.20
F77	5.9	7.3	4.30	8.0	6.0	6.3
F87	10.8	13.0	7.7	13.8	10.8	11.0
F97	18.5	22.5	12.6	25.2	18.5	20.0
F107	24.5	32.0	19.5	37.5	27.0	27.0
F127	40.5	54.5	34.0	61.0	46.3	47.0
F157	69.0	104.0	63.0	105.0	86.0	78.0

#### FF..

O		Fill quantity in liters												
Gear unit	M1	M2	М3	M4	M5	M6								
FF27	0.60	0.80	0.65	0.70	0.60	0.60								
FF37	1.00	1.25	0.70	1.30	1.00	1.10								
FF47	1.60	1.85	1.10	1.90	1.50	1.70								
FF57	2.80	3.50	2.10	3.70	2.90	3.00								
FF67	2.70	3.80	1.90	3.80	2.90	3.20								
FF77	5.9	7.3	4.30	8.1	6.0	6.3								
FF87	10.8	13.2	7.8	14.1	11.0	11.2								
FF97	19.0	22.5	12.6	25.6	18.9	20.5								
FF107	25.5	32.0	19.5	38.5	27.5	28.0								
FF127	41.5	55.5	34.0	63.0	46.3	49.0								
FF157	72.0	105.0	64.0	106.0	87.0	79.0								

FA.., FH.., FV.., FAF.., FAZ.., FHF.., FHZ.., FVF.., FVZ.., FT..

Oi4		Fill quantity in liters												
Gear unit	M1	M2	М3	M4	M5	M6								
F27	0.60	0.80	0.65	0.70	0.60	0.60								
F37	0.95	1.25	0.70	1.25	1.00	1.10								
F47	1.50	1.80	1.10	1.90	1.50	1.70								
F57	2.70	3.50	2.10	3.40	2.90	3.00								
F67	2.70	3.80	1.90	3.80	2.90	3.20								
F77	5.9	7.3	4.30	8.0	6.0	6.3								
F87	10.8	13.0	7.7	13.8	10.8	11.0								
F97	18.5	22.5	12.6	25.2	18.5	20.0								
F107	24.5	32.0	19.5	37.5	27.0	27.0								
F127	39.0	54.5	34.0	61.0	45.0	46.5								
F157	68.0	103.0	62.0	104.0	85.0	79.5								



Helical-bevel (K) gear units

K.., KA..B, KH..B, KV..B

Cit			Fill quanti	ty in liters		
Gear unit	M1	M2	М3	M4	M5	М6
K37	0.50	1.00	1.00	1.25	0.95	0.95
K47	0.80	1.30	1.50	2.00	1.60	1.60
K57	1.10	2.20	2.20	2.80	2.30	2.10
K67	1.10	2.40	2.60	3.45	2.60	2.60
K77	2.20	4.10	4.40	5.8	4.20	4.40
K87	3.70	8.0	8.7	10.9	8.0	8.0
K97	7.0	14.0	15.7	20.0	15.7	15.5
K107	10.0	21.0	25.5	33.5	24.0	24.0
K127	21.0	41.5	44.0	54.0	40.0	41.0
K157	31.0	62.0	65.0	90.0	58.0	62.0
K167	33.0	95.0	105.0	123.0	85.0	84.0
K187	53.0	152.0	167.0	200	143.0	143.0

#### KF..

Ci4	Fill quantity in liters						
Gear unit	M1	M2	М3	M4	M5	М6	
KF37	0.50	1.10	1.10	1.50	1.00	1.00	
KF47	0.80	1.30	1.70	2.20	1.60	1.60	
KF57	1.20	2.20	2.40	3.15	2.50	2.30	
KF67	1.10	2.40	2.80	3.70	2.70	2.70	
KF77	2.10	4.10	4.40	5.9	4.50	4.50	
KF87	3.70	8.2	9.0	11.9	8.4	8.4	
KF97	7.0	14.7	17.3	21.5	15.7	16.5	
KF107	10.0	21.8	25.8	35.1	25.2	25.2	
KF127	21.0	41.5	46.0	55.0	41.0	41.0	
KF157	31.0	66.0	69.0	92.0	62.0	62.0	

KA.., KH.., KV.., KAF.., KHF.., KVF.., KAZ.., KHZ.., KVZ.., KT..

Coon!t	Fill quantity in liters						
Gear unit	M1	M2	М3	M4	M5	М6	
K37	0.50	1.00	1.00	1.40	1.00	1.00	
K47	0.80	1.30	1.60	2.15	1.60	1.60	
K57	1.20	2.20	2.40	3.15	2.70	2.40	
K67	1.10	2.40	2.70	3.70	2.60	2.60	
K77	2.10	4.10	4.60	5.9	4.40	4.40	
K87	3.70	8.2	8.8	11.1	8.0	8.0	
K97	7.0	14.7	15.7	20.0	15.7	15.7	
K107	10.0	20.5	24.0	32.4	24.0	24.0	
K127	21.0	41.5	43.0	52.0	40.0	40.0	
K157	31.0	66.0	67.0	87.0	62.0	62.0	
K167	33.0	95.0	105.0	123.0	85.0	84.0	
K187	53.0	152.0	167.0	200	143.0	143.0	





Helical-worm (S) gear units

#### S

Ci4	Fill quantity in liters						
Gear unit	M1	M2	M3 <sup>1)</sup>	M4	M5	М6	
S37	0.25	0.40	0.50	0.55	0.40	0.40	
S47	0.35	0.80	0.70/0.90	1.00	0.80	0.80	
S57	0.50	1.20	1.00/1.20	1.45	1.30	1.30	
S67	1.00	2.00	2.20/3.10	3.10	2.60	2.60	
S77	1.90	4.20	3.70/5.4	5.9	4.40	4.40	
S87	3.30	8.1	6.9/10.4	11.3	8.4	8.4	
S97	6.8	15.0	13.4/18.0	21.8	17.0	17.0	

<sup>1)</sup> The larger gear unit of multi-stage gear units must be filled with the larger oil volume.

#### SF..

Ci4	Fill quantity in liters						
Gear unit	M1	M2	M3 <sup>1)</sup>	M4	M5	М6	
SF37	0.25	0.40	0.50	0.55	0.40	0.40	
SF47	0.40	0.90	0.90/1.05	1.05	1.00	1.00	
SF57	0.50	1.20	1.00/1.50	1.55	1.40	1.40	
SF67	1.00	2.20	2.30/3.00	3.20	2.70	2.70	
SF77	1.90	4.10	3.90/5.8	6.5	4.90	4.90	
SF87	3.80	8.0	7.1/10.1	12.0	9.1	9.1	
SF97	7.4	15.0	13.8/18.8	22.6	18.0	18.0	

<sup>1)</sup> The larger gear unit of multi-stage gear units must be filled with the larger oil volume.

SA., SH., SAF., SHZ., SAZ., SHF., ST..

C i +	Fill quantity in liters						
Gear unit	M1	M2	M3 <sup>1)</sup>	M4	M5	М6	
S37	0.25	0.40	0.50	0.50	0.40	0.40	
S47	0.40	0.80	0.70/0.90	1.00	0.80	0.80	
S57	0.50	1.10	1.00/1.50	1.50	1.20	1.20	
S67	1.00	2.00	1.80/2.60	2.90	2.50	2.50	
S77	1.80	3.90	3.60/5.0	5.8	4.50	4.50	
S87	3.80	7.4	6.0/8.7	10.8	8.0	8.0	
S97	7.0	14.0	11.4/16.0	20.5	15.7	15.7	

<sup>1)</sup> The larger gear unit of multi-stage gear units must be filled with the larger oil volume.

SPIROPLAN® (W) gear units

The fill quantity of SPIROPLAN<sup>®</sup> gear units W..10 to W..30 does not vary, irrespective of their mounting position. Only the fill quantity of SPIROPLAN<sup>®</sup> gear units W..37 and W..47 in mounting position M4 are different from that of other mounting positions.

Coonit	Fill quantity in liters						
Gear unit	M1	M2	М3	M4	M5	M6	
W10			0.	16	'		
W20	0.24						
W30		0.40					
W37	0.50			0.70	0.8	50	
W47	0.90			1.40	0.0	90	
WF47	0.90			1.40	0.0	90	
WA47		0.90			0.0	90	



# Malfunctions/Service Gear unit

#### 9 Malfunctions/Service



### **WARNING**

Risk of crushing if the drive starts up unintentionally.

Severe or fatal injuries.

- De-energize the motor before you start working on the unit.
- · Secure the motor against unintended power-up.



#### **▲** CAUTION

Danger of burns due to hot gear unit and hot gear unit oil.

Severe injuries.

- · Let the gear unit cool down before you start working on it.
- Only remove the oil level and oil drain plug very carefully.



#### **▲ NOTICE**

Improper handling of the gear unit and the motor may lead to damages.

Possible damage to property

- Any repair work on SEW drives may be performed by qualified personnel only.
- · Only qualified personnel is permitted to separate drive and motor.
- · Consult SEW-EURODRIVE customer service.

#### 9.1 Gear unit

Fault	Possible cause	Remedy
Unusual, regular running noise	Meshing/grinding noise: Bearing damage	Check the oil →see "Inspection/maintenance for the gear unit" (page 67), change bearings.
	Knocking noise: Irregularity in the gearing	Contact customer service.
Unusual, irregular running noise	Foreign bodies in the oil	Check the oil →see "Inspection/maintenance for the gear unit" (page 67),     Stop the drive, contact customer service
Oil leakage <sup>1)</sup> From inspection cover  From the motor flange	Rubber seal on the gear cover plate leaking	Tighten the screws on the gear cover plate and observe the gear unit. If oil still leaks: Contact customer service.
<ul><li>From the motor oil seal</li><li>From the gear unit</li></ul>	Seal defective.	Contact customer service.
<ul><li>flange</li><li>From the output end oil seal.</li></ul>	Gear unit not ventilated	Vent the gear unit $\rightarrow$ see "Mounting Positions (page 82)".
Oil leaking from breather valve	Too much oil	Correct the oil fill quantity →see "Inspection/maintenance for the gear unit" (page 67),
	Drive installed in incorrect mounting position	<ul> <li>Properly adjust the breather valve, see "Mounting Positions (page 82)"</li> <li>Correct the oil level →see "Inspection/ maintenance for the gear unit" (page 67),</li> </ul>
	Frequent cold starts (oil foams) and/or high oil level.	Use an oil expansion tank
Output shaft does not turn although the motor is running or the input shaft is rotated	Connection between shaft and hub in gear unit interrupted	Send in the gear unit/gearmotor for repair.

<sup>1)</sup> Short-term oil / grease leakage at the oil seal is possible in the run-in phase (48 hours running time).





# 9.2 AM/AQ/AL adapter

Malfunction	Possible cause	Remedy	
Unusual, regular running noise	Meshing/grinding noise: Bearing damage.	Contact SEW-EURODRIVE customer service	
Oil leaking	Seal defective	Contact SEW-EURODRIVE customer service	
Output shaft does not turn although the motor is running or the input shaft is rotated	Connection between shaft and hub in gear unit interrupted	Send the gear unit to SEW-EURODRIVE for repair.	
Change in running noise and / or vibrations.	Annular gear wear, short-term torque transfer through metal contact	Change the annular gear	
	Bolts to secure hub axially are loose.	Tighten the screws	
Premature wear in annular gear	Contact with aggressive fluids / oils; ozone influence; too high ambient temperatures etc, which can cause a change in the physical properties of the annular gear. Impermissibly high ambient/contact temperature for the annular gear; maximum permitted temperature: -20 °C to +80 °C  Overload	Contact SEW-EURODRIVE customer service	

# 9.3 AD input shaft assembly

Malfunction	Possible cause	Remedy
Unusual, regular running noise	Meshing/grinding noise: Bearing damage.	Contact SEW-EURODRIVE customer service
Oil leaking	Seal defective	Contact SEW-EURODRIVE customer service
Output shaft does not turn although the input shaft is rotated.	Connection between shaft and hub in gear unit or cover interrupted	Send the gear unit to SEW-EURODRIVE for repair.

#### 9.4 Customer service

Please have the following information available if you require customer service assistance:

- Nameplate data (complete)
- · Type and extent of the problem
- · Time the problem occurred and any accompanying circumstances
- Assumed cause

A digital photograph if possible

#### 9.5 Disposal

Dispose gear units in accordance with the regulations in force regarding respective materials:

- Steel scrap
  - Housing parts
  - Gears
  - Shafts
  - Roller bearing
- Parts of the worm gears are made of non-ferrous metals. Dispose of the worm gears as appropriate.
- · Collect waste oil and dispose of it according to the regulations in force.





Germany			
Headquarters Production Sales	Bruchsal	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 42 D-76646 Bruchsal P.O. Box Postfach 3023 • D-76642 Bruchsal	Tel. +49 7251 75-0 Fax +49 7251 75-1970 http://www.sew-eurodrive.de sew@sew-eurodrive.de
Service Competence Center	Central	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 1 D-76676 Graben-Neudorf	Tel. +49 7251 75-1710 Fax +49 7251 75-1711 sc-mitte@sew-eurodrive.de
	North	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Alte Ricklinger Straße 40-42 D-30823 Garbsen (near Hannover)	Tel. +49 5137 8798-30 Fax +49 5137 8798-55 sc-nord@sew-eurodrive.de
	East	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Dänkritzer Weg 1 D-08393 Meerane (near Zwickau)	Tel. +49 3764 7606-0 Fax +49 3764 7606-30 sc-ost@sew-eurodrive.de
	South	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Domagkstraße 5 D-85551 Kirchheim (near München)	Tel. +49 89 909552-10 Fax +49 89 909552-50 sc-sued@sew-eurodrive.de
	West	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Siemensstraße 1 D-40764 Langenfeld (near Düsseldorf)	Tel. +49 2173 8507-30 Fax +49 2173 8507-55 sc-west@sew-eurodrive.de
	Electronics	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 42 D-76646 Bruchsal	Tel. +49 7251 75-1780 Fax +49 7251 75-1769 sc-elektronik@sew-eurodrive.de
	Drive Service H	Hotline / 24 Hour Service	+49 180 5 SEWHELP +49 180 5 7394357
	Additional addre	esses for service in Germany provided on reques	st!

France							
Production Sales	Haguenau	SEW-USOCOME 48-54 route de Soufflenheim	Tel. +33 3 88 73 67 00 Fax +33 3 88 73 66 00				
Service		B. P. 20185 F-67506 Haguenau Cedex	http://www.usocome.com sew@usocome.com				
Production	Forbach	SEW-USOCOME Zone industrielle Technopôle Forbach Sud B. P. 30269 F-57604 Forbach Cedex	Tel. +33 3 87 29 38 00				
Assembly Sales Service	Bordeaux	SEW-USOCOME Parc d'activités de Magellan 62 avenue de Magellan - B. P. 182 F-33607 Pessac Cedex	Tel. +33 5 57 26 39 00 Fax +33 5 57 26 39 09				
	Lyon	SEW-USOCOME Parc d'affaires Roosevelt Rue Jacques Tati F-69120 Vaulx en Velin	Tel. +33 4 72 15 37 00 Fax +33 4 72 15 37 15				
	Nantes	SEW-USOCOME Parc d'activités de la forêt 4 rue des Fontenelles F-44140 Le Bignon	Tel. +33 2 40 78 42 00 Fax +33 2 40 78 42 20				
	Paris	SEW-USOCOME Zone industrielle 2 rue Denis Papin F-77390 Verneuil l'Etang	Tel. +33 1 64 42 40 80 Fax +33 1 64 42 40 88				
	Additional addr	Additional addresses for service in France provided on request!					





Algeria			
Sales	Alger	REDUCOM Sarl 16, rue des Frères Zaghnoune Bellevue 16200 El Harrach Alger	Tel. +213 21 8214-91 Fax +213 21 8222-84 sew-algeria@reducom-dz.com http://www.reducom-dz.com
Argentina			
Assembly Sales Service	Buenos Aires	SEW EURODRIVE ARGENTINA S.A. Centro Industrial Garin, Lote 35 Ruta Panamericana Km 37,5 1619 Garin	Tel. +54 3327 4572-84 Fax +54 3327 4572-21 sewar@sew-eurodrive.com.ar http://www.sew-eurodrive.com.ar
Australia			
Assembly Sales Service	Melbourne	SEW-EURODRIVE PTY. LTD. 27 Beverage Drive Tullamarine, Victoria 3043	Tel. +61 3 9933-1000 Fax +61 3 9933-1003 http://www.sew-eurodrive.com.au enquires@sew-eurodrive.com.au
	Sydney	SEW-EURODRIVE PTY. LTD. 9, Sleigh Place, Wetherill Park New South Wales, 2164	Tel. +61 2 9725-9900 Fax +61 2 9725-9905 enquires@sew-eurodrive.com.au
Austria			
Assembly Sales Service	Wien	SEW-EURODRIVE Ges.m.b.H. Richard-Strauss-Strasse 24 A-1230 Wien	Tel. +43 1 617 55 00-0 Fax +43 1 617 55 00-30 http://www.sew-eurodrive.at sew@sew-eurodrive.at
Belarus			
Sales	Minsk	SEW-EURODRIVE BY RybalkoStr. 26 BY-220033 Minsk	Tel.+375 (17) 298 38 50 Fax +375 (17) 29838 50 sales@sew.by
Belgium			
Assembly Sales Service	Brussels	SEW Caron-Vector Research park Haasrode Evenementenlaan 7 BE-3001 Leuven	Tel. +32 16 386-311 Fax +32 16 386-336 http://www.sew-eurodrive.be info@sew-eurodrive.be
Service Competence Center	Industrial Gears	SEW Caron-Vector Rue de Parc Industriel, 31 BE-6900 Marche-en-Famenne	Tel. +32 84 219-878 Fax +32 84 219-879 http://www.sew-eurodrive.be service-wallonie@sew-eurodrive.be
	Antwerp	SEW Caron-Vector Glasstraat, 19 BE-2170 Merksem	Tel. +32 3 64 19 333 Fax +32 3 64 19 336 http://www.sew-eurodrive.be service-antwerpen@sew-eurodrive.be
Brazil			
Production Sales Service	Sao Paulo	SEW-EURODRIVE Brasil Ltda. Avenida Amâncio Gaiolli, 152 - Rodovia Presidente Dutra Km 208 Guarulhos - 07251-250 - SP SAT - SEW ATENDE - 0800 7700496	Tel. +55 11 2489-9133 Fax +55 11 2480-3328 http://www.sew-eurodrive.com.br sew@sew.com.br
Bulgaria			
Sales	Sofia	BEVER-DRIVE GmbH Bogdanovetz Str.1 BG-1606 Sofia	Tel. +359 2 9151160 Fax +359 2 9151166 bever@mail.bg





Cameroon			
Sales	Douala	Electro-Services Rue Drouot Akwa B.P. 2024 Douala	Tel. +237 33 431137 Fax +237 33 431137 electrojemba@yahoo.fr
Canada			
Assembly Sales Service	Toronto	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD. 210 Walker Drive Bramalea, ON L6T 3W1	Tel. +1 905 791-1553 Fax +1 905 791-2999 http://www.sew-eurodrive.ca l.watson@sew-eurodrive.ca
	Vancouver	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD. Tilbury Industrial Park 7188 Honeyman Street Delta, BC V4G 1G1	Tel. +1 604 946-5535 Fax +1 604 946-2513 b.wake@sew-eurodrive.ca
	Montreal	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD. 2555 Rue Leger Lasalle, PQ H8N 2V9	Tel. +1 514 367-1124 Fax +1 514 367-3677 a.peluso@sew-eurodrive.ca
	Additional addre	sses for service in Canada provided on request!	
Chile			
Assembly Sales Service	Santiago de Chile	SEW-EURODRIVE CHILE LTDA. Las Encinas 1295 Parque Industrial Valle Grande LAMPA RCH-Santiago de Chile P.O. Box Casilla 23 Correo Quilicura - Santiago - Chile	Tel. +56 2 75770-00 Fax +56 2 75770-01 http://www.sew-eurodrive.cl ventas@sew-eurodrive.cl
China			
Production Assembly Sales Service	Tianjin	SEW-EURODRIVE (Tianjin) Co., Ltd. No. 46, 7th Avenue, TEDA Tianjin 300457	Tel. +86 22 25322612 Fax +86 22 25323273 info@sew-eurodrive.cn http://www.sew-eurodrive.com.cn
Assembly Sales Service	Suzhou	SEW-EURODRIVE (Suzhou) Co., Ltd. 333, Suhong Middle Road Suzhou Industrial Park Jiangsu Province, 215021	Tel. +86 512 62581781 Fax +86 512 62581783 suzhou@sew-eurodrive.cn
	Guangzhou	SEW-EURODRIVE (Guangzhou) Co., Ltd. No. 9, JunDa Road East Section of GETDD Guangzhou 510530	Tel. +86 20 82267890 Fax +86 20 82267922 guangzhou@sew-eurodrive.cn
	Shenyang	SEW-EURODRIVE (Shenyang) Co., Ltd. 10A-2, 6th Road Shenyang Economic Technological Develop- ment Area Shenyang, 110141	Tel. +86 24 25382538 Fax +86 24 25382580 shenyang@sew-eurodrive.cn
	Wuhan	SEW-EURODRIVE (Wuhan) Co., Ltd. 10A-2, 6th Road No. 59, the 4th Quanli Road, WEDA 430056 Wuhan	Tel. +86 27 84478388 Fax +86 27 84478389 wuhan@sew-eurodrive.cn
	Xi'An	SEW-EURODRIVE (Xi'An) Co., Ltd.	Tel. +86 29 68686262



Fax +86 29 68686311

Xi'An High-Technology Industrial Development xian@sew-eurodrive.cn

Zone
Xi'An 710065

Additional addresses for service in China provided on request!

No. 12 Jinye 2nd Road





Colombia			
Assembly	Bogotá	SEW-EURODRIVE COLOMBIA LTDA.	Tel. +57 1 54750-50
Sales		Calle 22 No. 132-60	Fax +57 1 54750-44
Service		Bodega 6, Manzana B	http://www.sew-eurodrive.com.co
		Santafé de Bogotá	sewcol@sew-eurodrive.com.co
Croatia			
Sales	Zagreb	KOMPEKS d. o. o.	Tel. +385 1 4613-158
Service		Zeleni dol 10	Fax +385 1 4613-158
		HR 10 000 Zagreb	kompeks@inet.hr
Czech Republic			
Sales	Prague	SEW-EURODRIVE CZ S.R.O.	Tel. +420 255 709 601
		Business Centrum Praha	Fax +420 220 121 237
		Lužná 591	http://www.sew-eurodrive.cz
		CZ-16000 Praha 6 - Vokovice	sew@sew-eurodrive.cz
Denmark			
Assembly	Copenhagen	SEW-EURODRIVEA/S	Tel. +45 43 9585-00
Sales		Geminivej 28-30	Fax +45 43 9585-09
Service		DK-2670 Greve	http://www.sew-eurodrive.dk
			sew@sew-eurodrive.dk
Egypt			
Sales	Cairo	Copam Egypt	Tel. +20 2 22566-299 + 1 23143088
Service		for Engineering & Agencies	Fax +20 2 22594-757
		33 El Hegaz ST, Heliopolis, Cairo	http://www.copam-egypt.com/
			copam@datum.com.eg
Estonia			
Sales	Tallin	ALAS-KUUL AS	Tel. +372 6593230
		Reti tee 4	Fax +372 6593231
		EE-75301 Peetri küla, Rae vald, Harjumaa	veiko.soots@alas-kuul.ee
Finland			
Assembly	Lahti	SEW-EURODRIVE OY	Tel. +358 201 589-300
Sales		Vesimäentie 4	Fax +358 3 780-6211
Service		FIN-15860 Hollola 2	sew@sew.fi
			http://www.sew-eurodrive.fi
Production	Karkkila	SEW Industrial Gears Oy	Tel. +358 201 589-300
Assembly		Valurinkatu 6, PL 8	Fax +358 201 589-310
		FI-03600 Karkkila, 03601 Karkkila	sew@sew.fi
			http://www.sew-eurodrive.fi
Gabon			
Sales	Libreville	ESG Electro Services Gabun	Tel. +241 741059
		Feu Rouge Lalala	Fax +241 741059
		1889 Libreville	esg_services@yahoo.fr
		Gabun	
Great Britain			
Assembly	Normanton	SEW-EURODRIVE Ltd.	Tel. +44 1924 893-855
Sales		Beckbridge Industrial Estate	Fax +44 1924 893-702
Service		P.O. Box No.1	http://www.sew-eurodrive.co.uk
		Normanton, West-Yorkshire	info@sew-eurodrive.co.uk
		WF6 1QR	





Greece			
Sales	Athens	Christ, Boznos & Son S.A.	Tel. +30 2 1042 251-34
Service	Athens	12. K. Mavromichali Street	Fax +30 2 1042 251-59
0011100		P.O. Box 80136	http://www.boznos.gr
		GR-18545 Piraeus	info@boznos.gr
Hong Kong			
	Hong Kong	SEW-EURODRIVE LTD.	Tel. +852 36902200
Assembly Sales	nong Kong	Unit No. 801-806, 8th Floor	Fax +852 36902210
Service		Hong Leong Industrial Complex	contact@sew-eurodrive.hk
		No. 4, Wang Kwong Road	
		Kowloon, Hong Kong	
Hungary			
Sales	Budapest	SEW-EURODRIVE Kft.	Tel. +36 1 437 06-58
Service	-	H-1037 Budapest	Fax +36 1 437 06-50
		Kunigunda u. 18	office@sew-eurodrive.hu
India			
Registered Office	Vadodara	SEW-EURODRIVE India Private Limited	Tel. +91 265 3045200, +91 265
Assembly		Plot No. 4, GIDC	2831086
Sales		POR Ramangamdi • Vadodara - 391 243	Fax +91 265 3045300, +91 265 2831087
Service		Gujarat	http://www.seweurodriveindia.com
			sales@seweurodriveindia.com
			subodh.ladwa@seweurodriveindia.com
Assembly	Chennai	SEW-EURODRIVE India Private Limited	Tel. +91 44 37188888
Sales		Plot No. K3/1, Sipcot Industrial Park Phase II	Fax +91 44 37188811
Service		Mambakkam Village	c.v.shivkumar@seweurodriveindia.com
		Sriperumbudur - 602105	
		Kancheepuram Dist, Tamil Nadu	
Ireland			
Sales	Dublin	Alperton Engineering Ltd.	Tel. +353 1 830-6277
Service		48 Moyle Road	Fax +353 1 830-6458
		Dublin Industrial Estate	info@alperton.ie
		Glasnevin, Dublin 11	http://www.alperton.ie
Israel			
Sales	Tel-Aviv	Liraz Handasa Ltd.	Tel. +972 3 5599511
		Ahofer Str 34B / 228	Fax +972 3 5599512
		58858 Holon	http://www.liraz-handasa.co.il
			office@liraz-handasa.co.il
Italy			
Assembly	Solaro	SEW-EURODRIVE di R. Blickle & Co.s.a.s.	Tel. +39 02 96 9801
Sales		Via Bernini,14	Fax +39 02 96 799781
Service		I-20020 Solaro (Milano)	http://www.sew-eurodrive.it sewit@sew-eurodrive.it
Ivory Coast			-
Sales	Abidjan	SICA	Tel. +225 21 25 79 44
Jules	Aviajali	Société industrielle & commerciale pour	Fax +225 21 25 88 28
		l'Afrique	sicamot@aviso.ci
		165, Boulevard de Marseille	2.32.113.664133.31
		26 BP 1115 Abidjan 26	





Japan			
Assembly Sales Service	lwata	SEW-EURODRIVE JAPAN CO., LTD 250-1, Shimoman-no, Iwata Shizuoka 438-0818	Tel. +81 538 373811 Fax +81 538 373855 http://www.sew-eurodrive.co.jp sewjapan@sew-eurodrive.co.jp
Kazakhstan			
Sales	Almaty	ТОО "СЕВ-ЕВРОДРАЙВ" 050061, Республика Казахстан г.Алматы, пр.Райымбека, 348	Тел. +7 (727) 334 1880 Факс +7 (727) 334 1881 http://www.sew-eurodrive.kz sew@sew-eurodrive.kz
Latvia			
Sales	Riga	SIA Alas-Kuul Katlakalna 11C LV-1073 Riga	Tel. +371 6 7139253 Fax +371 6 7139386 http://www.alas-kuul.com info@alas-kuul.com
Lebanon			
Sales	Beirut Beirut	Gabriel Acar & Fils sarl B. P. 80484 Bourj Hammoud, Beirut Middle East Drives S.A.L. (offshore)	Tel. +961 1 510 532 Fax +961 1 494 971 ssacar@info.com.lb Tel. +961 1 494 786
Kuwait Saudi Arabia Syria	Deirut	Sin El Fil.  B. P. 55-378  Beirut	Fax +961 1 494 766 Fax +961 1 494 971 info@medrives.com http://www.medrives.com
Lithuania			
Sales	Alytus	UAB Irseva Statybininku 106C LT-63431 Alytus	Tel. +370 315 79204 Fax +370 315 56175 info@irseva.lt http://www.sew-eurodrive.lt
Luxembourg			
Assembly Sales Service	Brüssel	CARON-VECTOR S.A. Avenue Eiffel 5 B-1300 Wavre	Tel. +32 10 231-311 Fax +32 10 231-336 http://www.sew-eurodrive.lu info@caron-vector.be
Malaysia			
Assembly Sales Service	Johore	SEW-EURODRIVE SDN BHD No. 95, Jalan Seroja 39, Taman Johor Jaya 81000 Johor Bahru, Johor West Malaysia	Tel. +60 7 3549409 Fax +60 7 3541404 sales@sew-eurodrive.com.my
Mexico			
Assembly Sales Service	Quéretaro	SEW-EURODRIVE MEXICO SA DE CV SEM-981118-M93 Tequisquiapan No. 102 Parque Industrial Quéretaro C.P. 76220 Quéretaro, México	Tel. +52 442 1030-300 Fax +52 442 1030-301 http://www.sew-eurodrive.com.mx scmexico@seweurodrive.com.mx
Morocco			
Sales	Casablanca	Afit Route D'El Jadida KM 14 RP8 Province de Nouaceur Commune Rurale de Bouskoura MA 20300 Casablanca	Tel. +212 522633700 Fax +212 522621588 fatima.haquiq@premium.net http://www.groupe-premium.com





Netherlands			
Assembly	Rotterdam	VECTOR Aandrijftechniek B.V.	Tel. +31 10 4463-700
Sales	Notterdam	Industrieweg 175	Fax +31 10 4155-552
Service		NL-3044 AS Rotterdam	http://www.vector.nu
0017100		Postbus 10085	info@vector.nu
		NL-3004 AB Rotterdam	mo@vector.nu
New Zealand			
Assembly	Auckland	SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD.	Tel. +64 9 2745627
Sales	Auditulia	P.O. Box 58-428	Fax +64 9 2740165
Service		82 Greenmount drive	http://www.sew-eurodrive.co.nz
		East Tamaki Auckland	sales@sew-eurodrive.co.nz
	Christchurch	SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD.	Tel. +64 3 384-6251
		10 Settlers Crescent, Ferrymead	Fax +64 3 384-6455
		Christchurch	sales@sew-eurodrive.co.nz
Norway			-
Norway Assembly	Moss	SEW-EURODRIVE A/S	Tel. +47 69 24 10 20
Sales	IVIUSS	Selv-EURODRIVE A/S Solgaard skog 71	Fax +47 69 24 10 20
Service		N-1599 Moss	http://www.sew-eurodrive.no
Get vice		14-1009 MI099	sew@sew-eurodrive.no
			SCAME GOVE COLOUITY C.110
Pakistan			T
Sales	Karachi	Industrial Power Drives	Tel. +92 21 452 9369
		Al-Fatah Chamber A/3, 1st Floor Central Commercial Area.	Fax +92-21-454 7365
		Sultan Ahmed Shah Road, Block 7/8,	seweurodrive@cyber.net.pk
		Karachi	
Peru			
Assembly	Lima	SEW DEL PERU MOTORES REDUCTORES	Tel. +51 1 3495280
Sales		S.A.C.	Fax +51 1 3493002
Service		Los Calderos, 120-124	http://www.sew-eurodrive.com.pe
		Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima	sewperu@sew-eurodrive.com.pe
Poland			
Assembly	Lodz	SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o.	Tel. +48 42 676 53 00
Sales		ul. Techniczna 5	Fax +48 42 676 53 45
Service		PL-92-518 Łódź	http://www.sew-eurodrive.pl
			sew@sew-eurodrive.pl
	24 Hour Service		Tel. +48 602 739 739
			(+48 602 SEW SEW)
			serwis@sew-eurodrive.pl
Portugal			
Assembly	Coimbra	SEW-EURODRIVE, LDA.	Tel. +351 231 20 9670
Sales		Apartado 15	Fax +351 231 20 3685
Service		P-3050-901 Mealhada	http://www.sew-eurodrive.pt
			infosew@sew-eurodrive.pt
Romania			
Sales	Bucharest	Sialco Trading SRL	Tel. +40 21 230-1328
Service		str. Madrid nr.4	Fax +40 21 230-7170
		011785 Bucuresti	sialco@sialco.ro
Russia			
Assembly	St. Petersburg	ZAO SEW-EURODRIVE	Tel. +7 812 3332522 +7 812 5357142
Sales	•	P.O. Box 36	Fax +7 812 3332523
Jaies			
Service		195220 St. Petersburg Russia	http://www.sew-eurodrive.ru





Senegal			
Sales	Dakar	SENEMECA Mécanique Générale Km 8, Route de Rufisque B.P. 3251, Dakar	Tel. +221 338 494 770 Fax +221 338 494 771 senemeca@sentoo.sn http://www.senemeca.com
Serbia			
Sales	Beograd	DIPAR d.o.o. Ustanicka 128a PC Košum, IV floor SCG-11000 Beograd	Tel. +381 11 347 3244 / +381 11 288 0393 Fax +381 11 347 1337 office@dipar.rs
Singapore			
Assembly Sales Service	Singapore	SEW-EURODRIVE PTE. LTD. No 9, Tuas Drive 2 Jurong Industrial Estate Singapore 638644	Tel. +65 68621701 Fax +65 68612827 http://www.sew-eurodrive.com.sg sewsingapore@sew-eurodrive.com
Slovakia			
Sales	Bratislava	SEW-Eurodrive SK s.r.o. Rybničná 40 SK-831 06 Bratislava	Tel. +421 2 33595 202 Fax +421 2 33595 200 sew@sew-eurodrive.sk http://www.sew-eurodrive.sk
	Žilina	SEW-Eurodrive SK s.r.o. Industry Park - PChZ ulica M.R.Štefánika 71 SK-010 01 Žilina	Tel. +421 41 700 2513 Fax +421 41 700 2514 sew@sew-eurodrive.sk
	Banská Bystrica	SEW-Eurodrive SK s.r.o. Rudlovská cesta 85 SK-974 11 Banská Bystrica	Tel. +421 48 414 6564 Fax +421 48 414 6566 sew@sew-eurodrive.sk
	Košice	SEW-Eurodrive SK s.r.o. Slovenská ulica 26 SK-040 01 Košice	Tel. +421 55 671 2245 Fax +421 55 671 2254 sew@sew-eurodrive.sk
Slovenia			
Sales Service	Celje	Pakman - Pogonska Tehnika d.o.o. UI. XIV. divizije 14 SLO - 3000 Celje	Tel. +386 3 490 83-20 Fax +386 3 490 83-21 pakman@siol.net
South Africa			
Assembly Sales Service	Johannesburg	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013	Tel. +27 11 248-7000 Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za info@sew.co.za
	Cape Town	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park Cnr. Racecourse & Omuramba Road Montague Gardens Cape Town P.O.Box 36556 Chempet 7442 Cape Town	Tel. +27 21 552-9820 Fax +27 21 552-9830 Telex 576 062 cfoster@sew.co.za





Г			
South Africa			
	Durban	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED 2 Monaco Place Pinetown	Tel. +27 31 700-3451 Fax +27 31 700-3847 cdejager@sew.co.za
		Durban P.O. Box 10433, Ashwood 3605	
	Nelspruit	SEW-EURODRIVE (PTY) LTD. 7 Christie Crescent Vintonia P.O.Box 1942 Nelspruit 1200	Tel. +27 13 752-8007 Fax +27 13 752-8008 robermeyer@sew.co.za
South Korea			
Assembly Sales Service	Ansan-City	SEW-EURODRIVE KOREA CO., LTD. B 601-4, Banweol Industrial Estate 1048-4, Shingil-Dong Ansan 425-120	Tel. +82 31 492-8051 Fax +82 31 492-8056 http://www.sew-korea.co.kr master.korea@sew-eurodrive.com
	Busan	SEW-EURODRIVE KOREA Co., Ltd. No. 1720 - 11, Songjeong - dong Gangseo-ku Busan 618-270	Tel. +82 51 832-0204 Fax +82 51 832-0230 master@sew-korea.co.kr
Spain			
Assembly Sales Service	Bilbao	SEW-EURODRIVE ESPAÑA, S.L. Parque Tecnológico, Edificio, 302 E-48170 Zamudio (Vizcaya)	Tel. +34 94 43184-70 Fax +34 94 43184-71 http://www.sew-eurodrive.es sew.spain@sew-eurodrive.es
Sweden			
Assembly Sales Service	Jönköping	SEW-EURODRIVE AB Gnejsvägen 6-8 S-55303 Jönköping Box 3100 S-55003 Jönköping	Tel. +46 36 3442 00 Fax +46 36 3442 80 http://www.sew-eurodrive.se jonkoping@sew.se
Switzerland			
Assembly Sales Service	Basel	Alfred Imhof A.G. Jurastrasse 10 CH-4142 Münchenstein bei Basel	Tel. +41 61 417 1717 Fax +41 61 417 1700 http://www.imhof-sew.ch info@imhof-sew.ch
Thailand			
Assembly Sales Service	Chonburi	SEW-EURODRIVE (Thailand) Ltd. 700/456, Moo.7, Donhuaroh Muang Chonburi 20000	Tel. +66 38 454281 Fax +66 38 454288 sewthailand@sew-eurodrive.com
Tunisia			
Sales	Tunis	T. M.S. Technic Marketing Service Zone Industrielle Mghira 2 Lot No. 39 2082 Fouchana	Tel. +216 79 40 88 77 Fax +216 79 40 88 66 tms@tms.com.tn
Turkey			
Assembly Sales Service	Istanbul	SEW-EURODRIVE Hareket Sistemleri San. ve Tic. Ltd. Sti. Bagdat Cad. Koruma Cikmazi No. 3 TR-34846 Maltepe ISTANBUL	Tel. +90 216 4419163 / 4419164 Fax +90 216 3055867 http://www.sew-eurodrive.com.tr sew@sew-eurodrive.com.tr





Ukraine			
Sales Service	Dnepropetrovsk	SEW-EURODRIVE Str. Rabochaja 23-B, Office 409 49008 Dnepropetrovsk	Tel. +380 56 370 3211 Fax +380 56 372 2078 http://www.sew-eurodrive.ua sew@sew-eurodrive.ua
United Arab Emirate	es		
Sales Service	Sharjah	Copam Middle East (FZC) Sharjah Airport International Free Zone P.O. Box 120709 Sharjah	Tel. +971 6 5578-488 Fax +971 6 5578-499 copam_me@eim.ae
USA			
Production Assembly Sales Service Corporate Offices	Southeast Region	SEW-EURODRIVE INC. 1295 Old Spartanburg Highway P.O. Box 518 Lyman, S.C. 29365	Tel. +1 864 439-7537 Fax Sales +1 864 439-7830 Fax Manufacturing +1 864 439-9948 Fax Assembly +1 864 439-0566 Fax Confidential/HR +1 864 949-5557 http://www.seweurodrive.com cslyman@seweurodrive.com
Assembly Sales Service	Northeast Region	SEW-EURODRIVE INC. Pureland Ind. Complex 2107 High Hill Road, P.O. Box 481 Bridgeport, New Jersey 08014	Tel. +1 856 467-2277 Fax +1 856 845-3179 csbridgeport@seweurodrive.com
	Midwest Region	SEW-EURODRIVE INC. 2001 West Main Street Troy, Ohio 45373	Tel. +1 937 335-0036 Fax +1 937 332-0038 cstroy@seweurodrive.com
	Southwest Region	SEW-EURODRIVE INC. 3950 Platinum Way Dallas, Texas 75237	Tel. +1 214 330-4824 Fax +1 214 330-4724 csdallas@seweurodrive.com
	Western Region	SEW-EURODRIVE INC. 30599 San Antonio St. Hayward, CA 94544	Tel. +1 510 487-3560 Fax +1 510 487-6433 cshayward@seweurodrive.com
	Additional address	es for service in the USA provided on request!	
Venezuela			
Assembly Sales Service	Valencia	SEW-EURODRIVE Venezuela S.A. Av. Norte Sur No. 3, Galpon 84-319 Zona Industrial Municipal Norte Valencia, Estado Carabobo	Tel. +58 241 832-9804 Fax +58 241 838-6275 http://www.sew-eurodrive.com.ve ventas@sew-eurodrive.com.ve sewfinanzas@cantv.net
Vietnam			
Sales	Ho Chi Minh City	Nam Trung Co., Ltd 91 - 93 Tran Minh Quyen Street, District 10, HCMC	Tel. +84 8 8301026 Fax +84 8 8392223 namtrungco@hcm.vnn.vn





# Index

A		Gear units	
AD input shaft assembly	56	Coating	81
Anti-friction bearing greases	110	Gear units with solid shaft	25
В		H	
Backstop	62	Helical gear units	
Breather	23	Helical-bevel gear units	
		Helical-worm gear units	13
C			
Changing the mounting position	20	I	
Changing the oil	67	Inspection	63
Checking the oil	67	AD input cover	66
Checking the oil level	67	AL/AM/AQ adapter	66
Via oil level plug68, 77	, 78, 81	Changing the oil	67
Via the cover plate	70	Checking the oil	67
Via the screw plug	74, 79	Checking the oil level	67
Churning losses	83	Gear unit	67
Coating		Inspection intervals	64
Gear unit	81	Installation	
Copyright	6	Mechanical	17
Customer service	120	Installation tolerances	17
		Installing the gear unit	19
D			
Disposal	120	L	
		Lubricant change intervals	65
E		Lubricant fill quantities	
Embedded safety notes	5	Lubricant table	
Exclusion of liability		Lubricants	110
Extended storage			
Exterided Storage	, 109	М	
r		Maintenance	63
F	40	AL/AM/AQ adapter	
Flatness errors	19	Changing the oil	
		Checking the oil	
G		Checking the oil level	
Gear unit		Gear unit	
Installation	19	Input cover AD	
Gear unit painting	25	Maintenance intervals	
Gear unit structre		Malfunctions	
Helical-worm gear units		AD input shaft assembly	119
SPIROPLAN® W10-W30 gear units		AM/AQ/AL adapter	
Gear unit structure		Gear unit	
Helical gear units		Mechanical installation	
Helical-bevel gear units		oriamour motunation	
Parallel-shaft helical gear units			
SPIROPLAN® W37-W47 gear units	15		



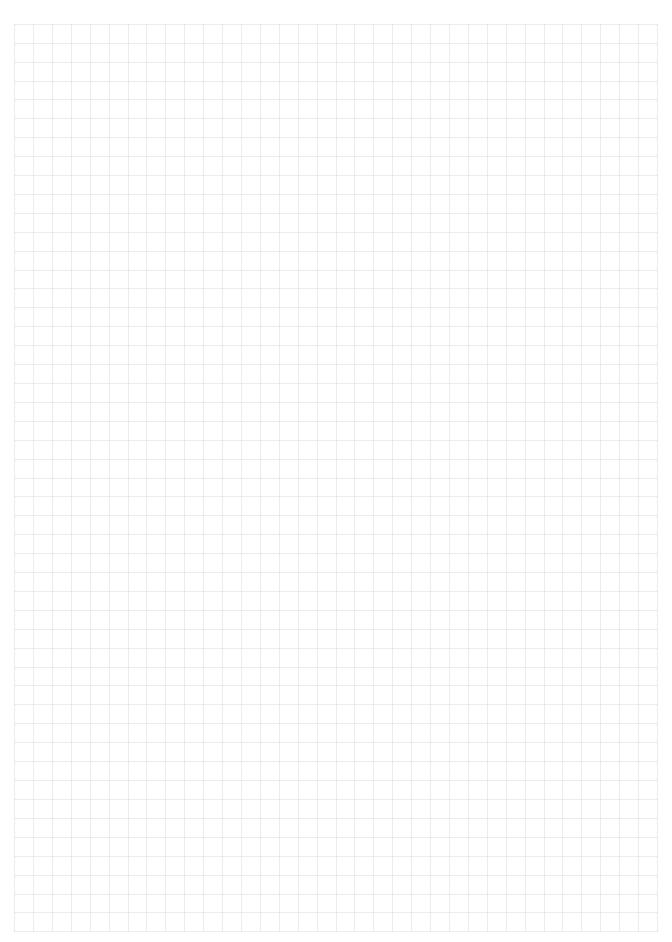
# Index



Mounting positions	82
Designation	82
Helical gearmotors R	84
Helical gearmotors RX	87
Helical-bevel gearmotors K	92
Helical-worm gearmotors S	97
Key	83
Parallel-shaft helical gearmotors F	89
SPIROPLAN® W gearmotors	103
Symbols	83
Mounting the gear units	22
N	
Notes	
Designation in the documentation	5
0	
Other applicable documentation	8
P	
Painting the gear unit	25
Parallel-shaft helical gear units	
. a.a.a.a.a.a.a.a.a.a.a.a.a.a.a.a.a.a.a	
R	
Repair	120
Rights to claim under limited warranty	
Run-in period	
•	

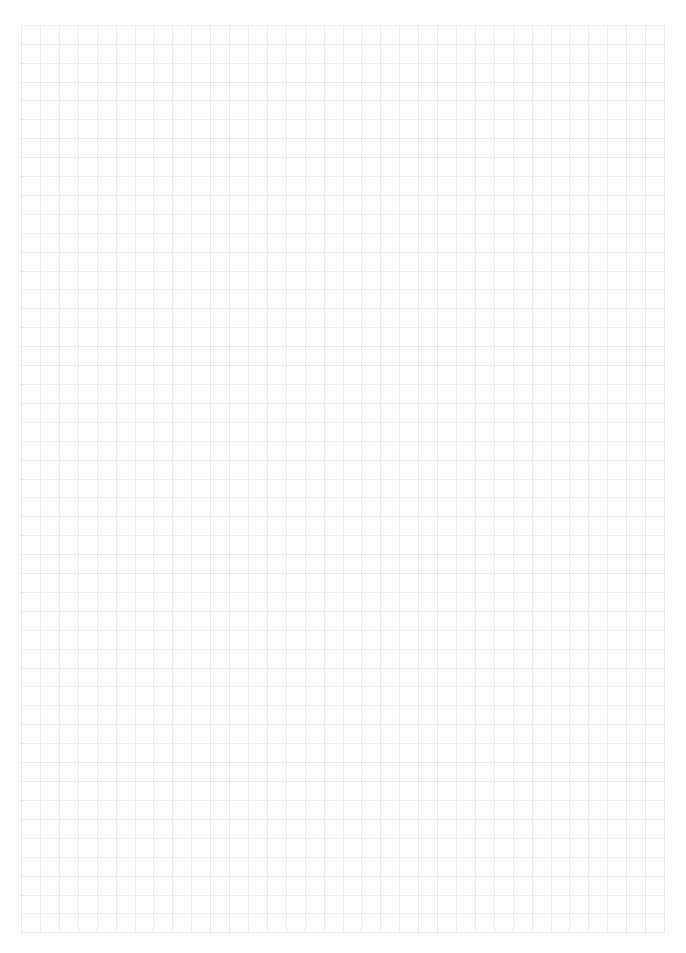
S	
Safety notes	
Designation in the documentation	5
Structure of the embedded safety notes	5
Structure of the section-specific safety notes	5
Section-specific safety notes	5
Service	. 120
Shaft-mounted gear units	
Keyway	
Shrink disk	37
Splined hollow shaft	
TorqLOC®	
Signal words in the safety notes	
Solid shaft	
SPIROPLAN® W10-W30 gear units	
SPIROPLAN® W37-W47 gear units	
Startup	61
Structure	
Helical gear units	
Helical-bevel gear units	
Helical-worm gear units	
Parallel-shaft helical gear units	
SPIROPLAN® W10-W30 gear units	
SPIROPLAN® W37-W47 gear units	15
Т	
Tightening torques	21
Torque arms for shaft-mounted gear units	
Helical-bevel gear units	
Helical-worm gear units	
Parallel shaft helical gear units	
SPIROPLAN® W gear units	29



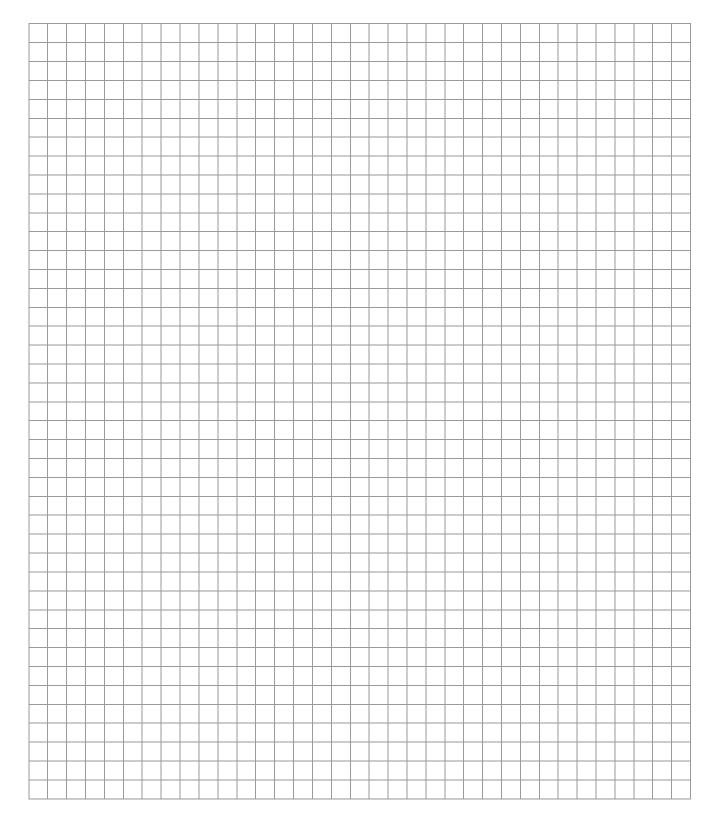
















SEW

SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG P.O. Box 3023 D-76642 Bruchsal/Germany Phone +49 7251 75-0 Fax +49 7251 75-1970 sew@sew-eurodrive.com

→ www.sew-eurodrive.com